

בבית משפט השלום בחיפה
חו"ר נ' א-בל-ה - מחלבה קטנה בע"מ
ת"ז 17-05-47509-05
סוג עניין: תובענה ייצוגית ליפוי חוק להגנת זרכן
תאריך פתיחה: 22 מאי 2017
רמת דרישון: פונח לביבר

בבית משפט השלום**בחיפה**

חן חורש ת.ג. 312431158
ע"י ב"כ עיריית שرون ענבר פדלוון ו/או טלי לופו
מרחוב הנוף 4/17, קריית-השרון, נתניה
טל': 054-3334282, פקס': 072-
2329097

המבקש:

בית המשפט השלום
חיפה
(150)
22.05.2017
נתן קבב
חתימה

- ๖๖ -

ארבליה- מחלבה קטנה בע"מ 513648642
ד.ג. גלבוע, כפר יחזקאל 1892500

מהות התביעה: כספית, הזרתית, ניקית, חוזית, עשיית עושר ולא במשפט והפרת חוק הגנת הצרכן, התשמ"ה-1971, הוראות תקן ישראלי 285, וכן תקנות בריאות הציבור (סימון וטונתי), תשנ"ד-1993.

הすべד המבוקש: כספי, הזרתית, צו עשה.

18.45 סכום התביעה הכלול של התביעה: איןנו ניתן להערכתה בשלב זה, אולם לצורך סבור האוון מוערך כ- 400,000 נ"ח.

تובענה ייצוגית

בית- המשפט מתבקש להורות בזאת כדלקמן:

- א. קיבל את התביעה להלן כתובענה ייצוגית מכוח חוק תובענות ייצוגות התשס"ו- 2006 (להלן: "החוק").
- ב. להגדיר את הקבוצה שבהשמה מוגשת התביעה בהתאם לסעיף 10א לחוק תובענות ייצוגות כדלקמן:

"כל הרכנים אשר רכשו את סדרות מוצריו היוגורט של המשיבת, כל זאת החל מ- 7 שנים שעבר להגשת התביעה ועד למועד פסק דין בתובענה שבណו"

(להלן: "חברי הקבוצה")

*****רצ"ב תצדיר התביעה סומו כ-נפח ב' לבקשת**

פתח דבר - רקע כללי

1. התובענה דנה, עוסקת בהפרה בוטה ויסודית של הוראות תקן ישראלי 285 (מוצר חלב מותססים) (להלן: "התקן") וסעיף 7 לתקנות בריאות הציבור (מזון) (סימון תזונתי), התשנ"ג-1993 (להלן: "התקנות")
2. הנتابעת מייצרת ומשווקת מגוון מוצרים חלב, ביניהם יוגורט עיזים 3% תמר – בנה.
3. הנتابעת כנתה את מוצרה ככזה המכיל בנה, אולם נגלה לתובעת כי אין מדובר ביוגורט המכיל בנה אמיתי, אלא ביוגורט מעובד המכיל **תמצית טעם** בנה.
4. בנוסף, המשיבה סמנה את יכולת מוצר היוגורט נשוא התובענה, ובדרך כך את **כל מוצרים היוגורט שלה**, ביחידות נפח של 500 מ"ל, שעה שאת פרטיה הסימוני התזונתי שבsteller הערכיים התזונתיים, חיישה היא **על"י יחידות משקל** (גרם), דבר אשר העלה קושי בלתי פתר אצל המבוקשת, בחישוב הערך הקלורי שבמוצר.

להלן תווית המוצר:



5. סעיף 107.5.2 לගילוון תיקון התקן מס' 2, הדן בכינוי המוצר, מורה כי מוצר יוגורט המכיל תוספות חומרי טעם – כינויו יסומן **על"י אופי התוספת**, כדלקמן:

107.5.2. מוצר פמן 2 (עם תוספות)
(1) מוצר שמו <רכיב א> (ט*) ותוספת נמנאים פגוע בשיקוף (ט*) שם המוצר יהיה ביטוי מורכב, המכיל הכריבים ביטויי ממשן כלולין: "<רכיב א><רכיב ג><רכיב ד><רכיב ז> - 3% שומן"
ווסףו הערות שלולים (ט), (ט), (ט), (ט), כמפורט להלן:
חרצת תשלילים (ט)
המצב מאופיין בכך שהתוספת מעורבת עם <רכיב א> , או גם נמצאת מתחתיו או/וגם נמצאת מעליו או/וגם נמצאת מצידו, ובכל מקרה יש מגע ישיר בינה >בננו< <רכיב א> והוא אכן מופרدة ממנו בחישובו.
הערה התשלילים (ט)
משמעות התבנית <רכיב ג> : אחת המילים עס', בטעמי (לפי אופי התוספת/תוספות, ראו סעיף 104.4.2).

6. סעיף 104 מורה כי מוצר חלב מותסס (יוגורט), יתכנה לפי הימצאות תוספות בו, להלן לשון החוק:

104.4. לפיה הימצאות תוספות

104.4.1. ללא תוספות;

104.4.2. עם תוספות; חכמיים: "עם ..." או "בטעם ..." (במקום הנΚודות מצינים את שם התוספת או את שמות התוספות [חומר טעם וריח נחשים תוספות], ראו סעיף 107.5.2).

7. דהיינו, בהתאם לתקינה, אמורה הייתה המשיבה לטמן כי מוצרה הינו יוגרט עזים **עם** תוספת תמצית טעם בנהה או לחילוף לרשותם כי מוצרה הינו מוצר **בטעם** בנהה. חלף כך בחירה הנتبעת להעניק למוצרה שם אטרקטיבי כוב ומטעה כאלו מוצר מכיל את פרי הבנה, דבר המציג בעניין הרצך כתרומות מכוניות, שעה שהמוצר כלל איינו מכיל בנהה.

בנוסף, עפ"י גיליון תיקון מס' 2, סעיף 107.4 קובע כי "התכולה תשומן ביחידות מסה (גרם) בלבד מן:

107. סימון

**107.4. הכתב בסעיף יושט, ובמוקמו ייכתב:
התכולה תשומן ביחידות מסה (גרם).**

8. כן, הוראות סעיף 7 לתיקנות מורות, כי פרטי הסימון התזונתי, יוחשבו וייסמו בהתאם ליחידות המשקל או הנפח המסמנים את תכולות הארייה, וכשלוון הסעיף:

7. (א) כל פרט הסימון התזונתי יהושבו ויסומו ל-100 גרם מון מוצר או מוצר בחלוקת, או ל-100 מיליליטר מון נוזלי, הכל בהתאם ליחידות המשקל או הנפח המסמנים את תכולות הארייה בתווית; סומן המון ביחידות נפח וכן בין היחידות משקל, יוחשבו פרטי הסימון התזונתי לפי משקל.

9. ידges כי באופן סימון זה (יחידות נפח למול יחידות משקל), לא קיימת בידיו של הרצך כל דרך לחשב את הערכות התזונתיים הקיימים במוצר/י המשיבה.

10. יתרה מכך, מוצרה של המשיבה איינו נוזלי, כי אם מוצר בחלוקת, כך שאין כל הצדקה לסמן את תכולת מוצריה עפ"י יחידות נפח, אלא עפ"י יחידות משקל בלבד.

להלן אריזות מוצרים המשיבה, אשר סומנו ביחידות נפח חלף יחידות משקל:



ידוע, כי הטעםון התזונתי אמור ליעց באופן בולט ונגיש את המלצות התזונתיות ובכך לשיער לביצוע בחירה בריאה יותר של מוצרי מזון על-ידי הרכנים בהתאם לצרכיהם והעדפותיהם. הסימון אמור להקל על השוואת בין מוצרי מזון, ועל קבלת מידע מושך פשוט ונגיש לגבי ערכם התזונתי של המוצרים.

.12. אי קיומם החובות שפורטו להלן, גובל בזילוט במעמד הרכנו, פגיעה באוטונומיה שלו, רשלנות חמורה ושוינו נשעניהם עניינים באשר לחובות המוטלות על המשיבה בכל הנוגע להתווית המוצרים בהתאם לחוקים ולתקנים.

.13. למען זהות המונחים בכתבבי ב-הדין, תקרא המבוקשת "התובעת". והמשיבה "הנתבעת".

הצדדים

הנתבעת, הנה חברה פרטנית המייצרת והמספקת מוצרי חלב (גבינות, יוגורטים, מעדרני חלב וכו...).

הנתבעת משוקמת את מוצרייה בפרישה ארצית בראש חניות שופרסל ו/או חניות טבע למיניהם כדוגמת רשת "נצח הדובדבן", "עדן טבע מרקט", "אנייס" וכיוצא.

(להלן: "הנתבעת")

התובעת הינה צרכנית מן השורה אשר רכשה את מוצר המשיבה, "יוגורט עיזים 3% תמר – בננה" בתכולה של 500 מ"ל הנמכר בפרישה ארצית בראשות המזון השונות.

(להלן: "התובעת")

*****רכ"ב פרטי הנתבעת מאתר רשם החברות, סומנו כ-נספח ג' לבקשת**

רקע עובדי – נסיבתי

.14. התובעת, הינה כאמור צרכנית מן מהשורה אשר רכשה באמצעות מקניותה "יוגורט תמר- בננה" בהסתמך על כינויו "תמר בננה".

.15. התובעת הסיקה כי מוצר פרמיום כפי מוצר הנתבעת (גם בשל עלותו הגבוהה וגם בשל אירורי הבנות אשר התנוססו על פניו), יכול בחובו פרי בונה טבעי, אולם הופתעה כשה Sangla לה כי המוצר הינו מעובד ומכיל תמציות טעם.

.16. המבוקשת תטען כי היא לא הייתה רוכשת מלכתחילה את המוצר, לו המשיבה הייתה מגלה לה בשם המוצר כי הוא עשוי מתמציאות טעם.

.17. בנוסף, התובעת עשו שימוש תדיר בטבלת הערכים התזונתיים, על- מנת לשכלל את צעדיה הבריאותיים, ולשם צריכה מושכלת של מוצרים מזון.

.18. כמו כן, התובעת מודעת לעובדה כי מוצרים המזון השונים, מסומנים באופן זהה, דרך קבוע בטבלת הערכים התזונתיים לפי 100 גרם או 100 מ"ל מוצר מוקן לאכילה/ מבשל וכל זאת באופן התואם את ייחidot המשקל או הנפח המסומנים על אריזות המוצר, ועל- כן לא ביצעה בדיקה מקדימה בעניין זה באמצעות הקניה.

.19. על- כן, בבואה לצרוך את המוצר, התובעת חשה לוטה בערפל באשר לקשי המהותי לשכלל/ לחשב את כמות הצריכה ממנו.

כיהוא מכיל תמצית טעם או כי הוא **בטעט** בינה, בנוסף קיימת חובה חוקית לסטמן דרך קבע את העריכים התזונתיים בהתאם ליחידות המשקל או הנפח המסומנים על אריזת המוצר וכי עסקינו במוצר אשר אמור להיות מסומן לפי ייחידות משקל ולא נפח בהתאם לתקון.

- .21. על כן, תטען התובעת כי בעצם העובדה כי פרטיהם מהותיים במוצר לא גולו לה וכי שהמוצר אינו מותאם לתקנות ולתקנים וכן לרצונה הפרטני, ובפרט אי עמידה בקריטריונים אודות הצגת הפרטים המהותיים אודותתו- יש בכך להוירא את ערכו בעיניה באופן משמעותי ומשמעותי.

- .22. התובעת חשה כי איקות המוצר נפגמה מבחינתה, לרבות יכולת ההנאה ממנו. מדובר בנזק ממוני לכל דבר. ערכו של המוצר מבחינתו של הזכרן- יורך (מאחד והמוצר מסתיר בחובו פרטים מהותיים).

- .23. התובעת בדקה ומוצא כי **בל** סדרת איזיות מוצרי היוגורט של המשיבה מתחת למוגג "ארבללה" (יוגורט **יעיזים** **תות** **שדח**, **אפרסק** **ופירות** **יער**) אין מסומנות בהתאם ליחידות משקל וכי **אין** המוזכר בטיעות חד פעמי, בודד.

***רץ' ב צילום אריזת המוצר, סומן כ-נספח ד' לבקשת**

***רץ' ב צילום שאר המוצרים החוסים תחת הסדרה, סומן כ-נספח ה' לבקשת**

נקה של התובעת

- .24. בעניינו נגרם לבקשת נזק ברור ומובה. מדובר בנזק שהוא ממוני ובנוסף מדובר בנזק שהוא בלתי ממוני, נזקот המוצר היא כי הושטרו מן המבקשת פרטים מהותיים הנוגעים לטיבו של המוצר ופגיעה באוטונומיה האישית.

- .25. המבקשת תטען כי בשל המידע העלום, לא היה בכוחה להתחקות אחר טיבו ומהותו של המוצר ורכושו מוצר העולם את רצונותיה, תוך צריכתו המשכלת.

- .26. יודגש כי מדובר בפרמטרים מהותיים לצריכת המוצר. תמציאות טעם במוצר המתכוна "בינה" ואי יכולת לחשב את שיעורם של העריכים התזונתיים במוצר, מובילה לקיום פער בין ציפיותו של הזכרן ובין מצב הדברים בפועל ולפגיעה באיכותו של המוצר מבחינתו של הזכרן.

- .27. נראה כי בגין **נזק ממוני זה**, יש לפצות את הזכרן בסכום הנגזר מחירו המוצע של המוצר בשוק, שכן בכל זאת הזכרן קיבל מוצר בעל ערך, אףלו אם איקותי פחותה ממה שתוכנו רכוש- במקורה זה נראה שיש להעמיד את הנזק הכלכלי בשיעור של 50% מחירו של המוצר, **דוחינו גזירות 50% מעלות המוצר בסך כולל של 16.90 ש"ח = 8.45 ש"**.

- .28. בנוסף, נגרם לבקשת **נזק שאינו ממוני**. בעקבות גילוי העבודות הנכונות המבקשת סבלה מעוגמת נש. עוגמת הנפש נובעת מכך, שהמבקשת סבורה כי הוטעתה בעניין חשוב במיוחד לעניין מהותו של המוצר ואפיונו, נוצר אצל המבקשת פער מידע מהותי וערפל באשר למהותו של המוצר וחוסר אונים ממש באשר לרצונה לצריך בפועל מושכל את מוצר המזון הניל. **נזק זה יש להעריך בסך של 10 ש"**.

- .29. בנסיבות אלו נקבע בפסקה, כי פגעה בזכותו של הזכרן לקבלות מידע העולם בדבר מוצר מסוים עלגבש נזק, אף ברמה הקבוצתית. כך למשל, בת"א 1169-07-2010 **לאה הראל נ' שטרואס מחלבות בע"מ ואחר'** (20.10.2010, פורסם ב"גבי") נקבע באופן הבא ביחס ליסודות הנזק: "אין עוד חוות הלהקה להרשות להרשות הנטה שטרואס מחלבות בע"מ נזק"

או בנסיבות דומות אחרות. בוגרנו שונגן בזכותו ביכולתו לקבל מידע, שיאפשר לו להשווות מחרים ורכוש את המוצר שבו יחפוץ על יסוד שיקולי מחיר, **איכות** ושאר **שים** שHAM שHAM להחלטה CRCNT, בכך שהוא בר פיצוי בתובעה מעין זו שלפנינו..."

.30. בת"צ 12-07-47729 הLR נ' לימן שלישל (20.11.2012), נקבע בפסקה 5: כי "קיימת אפשרות סבירה שתתקבל הטענה כי חפרת החיקוק גרמה לנזק שאינו ממוני, וכי הנזק אשר נגרם לצרכן המבקש להשווות ביו המוצריים הוא פגיעה באוטונומיה של הרצון..."

.31. בנוסף, בעניין הפיצוי בגין הפגיעה באוטונומיות חופש בחירה של הפרט, ניתן לאחרונה פס'יד מיום 14.07.22, בע"א 1415/13 לב נגד היינץ רמדייה ואח' (פורסם ב"נבר").

בהתאם לדברייה של כב' השופטת די ברק ארוז- פסיקת פיצוי בגין פגיעה באוטונומיה **אינה** **אפשרה** **להיות מותנית** בכך שלחופש הבחירה אשר נשלל מן התובע **ללאו נזק אחר**, ולדבריה:

"פסיקת פיצוי בגין פגעה באוטונומיה **אינה** **אפשרה** **להיות מותנית** בכך שלחופש הבחירה אשר נשלל מן התובע, **ללאו נזק אחר** (כך, לדוגמה, תובע בגין טיפול רפואי שניתן ללא הסכמה מדעת אליו נדרש להוכיח כי הטיפול עצמו גרם לו נזק). **כל מהותה של התביעה בגין ראש נזק זה, היא שהפיצוי ניתן בשל הפגיעה ביכולת הבחירה של התובע.**"

המסגרת הנורמטיבית

עלילת התביעה מכוח עולות הפרת חובה חוקית

.32. סעיף 63 לפקודות הנזקון, קובע את מהותה של עולות הפרת חובה חוקקה כללו:

א. מפר חובת חוקה הוא מי שאינו מקיים חובה המוטלת עליו על- פי כל חיקוק, למעט פקודה זו- ווחיקוק, לפי פירושו הנכון, נועד לטובתו או הגנתו של אדם אחר, וההפרה גרמה לאוטו אדם נזק מסווג או מטרתו של הנזק שאילו נתקוו בחיקוק.

ב. לעניין סעיף זה רואים חיקוק כאילו נעשה לטובתו או הגנתו של פלוני, אם לפי פירושו הנכון הוא נועד לטובתו או להגנתו של אותו פלוני או לטובתם או להגנתם של בני אדם בכלל או של בני אדם מסווג או תגדיר שאותם נמנוה אותו פלוני.

.33. סעיף 107.5.2 לגילוון תיקון התקן מס' 2, הדן בכינוי המוצר, מורה כי מוצר יוגרט המכיל תוספות חומרי טעם- כינויו יסומן עפ"י אופי התוספת, כדלקמן:

107.5.2. מוצר ממי 2 104.4.2 (על תוספות)

(1) מוצר שמוא **רביב** (א⁹²) והתוספת נמצאים בגע ישי (א⁹³)

שם המוצר יהיה ביטוי מורכב, המכיל כרכיבים ביטויי משנה כללו:

"**רביב א**" (א⁹⁴) **רביב ג**" (א⁹⁵) **רביב ד**" (א⁹⁶) - 2% שומן"

YSISFO חערות שולטים (א⁹⁷), (א⁹⁸), (א⁹⁹), כמפורט להלן:

הערות השוליות (טג)

המצביע מאופיין בכך שהתוספה מעורבת עם <רכיב א>, א/or גם נמצאת מתחתיו או/or גם נמצאת מעליו או/or גם נמצאות袂דיין, ובכל מקרה יש מגע ישיר בין<בין<> רכיב א> והוא אינה מופרדת ממנו בחוץ.

הערות השוליות (טג)

משמעות התבנית <רכיב ג>: אחות המיללים עט, 'בטעם' (לפי אופי התוספה/התוספות, ראו סעיף 104.4.2).

34. סעיף 104 מורה כי מוצר חלב מותסס (יוגורט), יתכנה לפי הימצאות תוספותבו, להלן לשונו החוק:

104.4. לפיה הימצאות תוספות

104.4.1. ללא תוספות;

104.4.2. עם תוספות; חכמיים: "עט..." או "בטעם..." (במקום הנקודות מצינינן את שם התוספה או את שמות התוספות [חומר טעם וריח נחברים תוספות], ראו סעיף 107.5.2).

35. דהיינו, בהתאם לתקינה, אמורה היינה המשיבה לשמו כי מוצר הינו יוגורט עזים עט תוספת ונמצית טעם בננה או אחלופין לרשום כי מוצר הינו מוצר **בעט** בננה. חלף כך בחרה הנקבעת להעניק למוצרה שט אטרקטיבי כוזב ומטעה כאילו מוצר מכיל את פרי הבננה. דבר המצביע בעניין הצרוך כתרמתית מכוננות, שעה שה מוצר כלל אכן מכיל בננה.

בנוספ', עפ"י גילון תיקון מס' 2, סעיף 107.4 קובע כי "התכולה תסומן ביחידות מסה (גרם) בלבד" :

107. סימון

107.4. הכתבו בסעיף יושמט, ובמקומו ייכתב:
התכולה תסומן ביחידות מסה (גרם).

36. כן, הוראות סעיף 7 לתקנות מורות, כי פרט הטעם התזוני, יחושו וייסמו בהתאם ליחידות המשקל או הנפח המסמנים את תכולת האזקה, וכלשון הסעיף:

7. (א) כל פרט הטעם התזוני יחושו וייסמו ל-100 גרם מין מוצר או מוצר בחלוקת, או ל-100 מיליליטר מון נוזלי, הכל בהתאם ליחידות המשקל או הנפח המסמנים את תכולת האזקה בתווות: סומן המון ביחידות נפח וכן ביחידות משקל, יחושו פרט הטעם התזוני לפי משקל.
**חישוב הפעלה
(תיקון התשנ"ד)**

37. דא עקא, שבניגוד גמור להוראות סעיף 7 ו-107.4, מסמנת המשיבה את תכולת מוצרים היוגורט שלה ביחידות נפח של 500 מ"ל, שעה שאז פרט הטעם התזוני התזוני שבטבלת הערכים התזונתיים, מחשבת היא עפ"י יחידות משקל (גרם).

38. יודגש כי באופן סימון זה (יחידות נפח למול יחידות משקל), לא קיימת ביזוי של הצרך כל דרך לחשב את הערכים התזונתיים הקיימים במוצרים המשיבה.

*ירצ"ב העתקו של תקנות בדיות הציבור (מזון) (סימון תזוני), התשנ"ג-1993 סומנו כ-נספח ז' לבקשת.

***ירצ"ב העתקו של גילון תיקון מס' 2 לתקן 285 ותקן 285, סומנו כ-נספח ז' לבקשת.

.39. זאת ועוד בכל הנוגע להוראות הכלליות לSIMON מזון, כאמור בסעיף 3 לתקן 1145, חל איסור לסתם מזון באופן מסוימת, ככלහן:

3.3. כל שיטון יהיה נכון, לא מסעה וניתנו להוכחה.

40. נראה אפוא כי, המחוקק ביקש להקל על הצרכן ולאפשר לו באמצעות גילוי נאות והזרמת מידע אשר הינו חיוני לצרכן, אוזנות רכיבי מוצר כינויו וערךיו התזונתיים על מנת לשמור על האוטונומיה של הצרכן ומתן אפשרות לשקלל את צעדיו הרציניים לאור קבלת מידע הושאתי ונגייש

4. יצוין, כי הנכונות התעלומות כליל מההוראות הללו, והצעעה לקלל לקוחותיה, מוצרים מבלי ליתן להם את חופש הגיליון הנאות והזרמות המיצע אשר חיוניים להם

הפרת הוראות חוק הגנת הארץ

החותובעת תטען כי הפגיעה באוטונומיה של הצרכן בגין "הטעה צרכנית" – שימושותה היא שלילית כוח הבחירה של הנפגע בשל הטעיה (מעשה) או בשל אי-גילוי (מחדרל) עניין מהותי הRELATIVISTICA- מוכרת כוון בפסקת בית המשפט בראש נזק המקדים עליות תביעה לרובות בהליך ייצוגי

בכן היא תטען, כי בודאי תמציאות טעם חלף רכיבים גולמיים (שםו של המוצר), וחישובט של הערכים הטעוניים ומידע השוואתי הוא בבחינת "יעניין מהותי" ברכישתם של מוצרים מסווג זהה, התנהלותה של המשيبة, נוגעת לאחד, או יותר, מהעניןאים הבאים: **המהות, הנסיבות, התאמתו של המוצר לתנאיות**.

סעיף 2 לחוק הגנת הצרכן, שענינו איסור הטעיה. קוועז בדליךמו:

איסור הטעיה	.2.
(א) לא יעשה עסק דבר – במעשה או במחдел, בכתב או בעל פה או בכל דרך אחרת לרבות לאחר מועד ההתקשרות בעסקה – העולל להטעות צרכן בשל עניין מהותי בעסקה (להלן – הטעיה); בלי לגרוע מכלויות האמור יראו עניינים אלה כמהותיים בעסקה:	
(1) בטיב, המהות, הנסיבות והנסיבות של נכס או שירות;	

42. בשל העובדה שהעובדת נמנעת מלהתאים את תוכות האזווה עפ"י ייחידות משקל, באופן אשר יהיה תואם לערכיהם התזונתיים של המוצר עבורו 100 גרם, היא למשה מעילה מעוני הרצניים, פרטימ מהותיים בעקבות העסקה.

8

43. בנוסף סעיף 2(א)(4) לחוק האגנת הצרכן, קובע בלשון נהירה איסור הטעה אף באשר לשימוש שניתו לעשרות בנכס או שירות, התוצאה שnitnu להפיק מהם והסימונים הכרוכים בהם".

על-כן, מלשון הסעיף ניכר כי עלילותם המדיע, בוגע לערכיו התזונתיים של המוצר, הנו אותו פרט בעל משקל ישיר לשימוש במוצר לרבות החיבטים הבריאותיים הנוגעים לצריכתו.

בנוסס סעיף 2(א)(11) לחוק הגנת הצרכן, קובע כי "התאמתו של הנכס או השירות לתיקן
למפרט או לדגס", יהווה לצורך "איסור הטיעיה" כפרט מהותי בעסקה.

ורחתאת לפניהם הבהירויות הראשונות, ולבסוף מראות המרתקות. 46

בהתאם לתקנות הנקודות בדוחן, "גנץ" מווהה "טוביין", כך שנהייר כי אי התאמת המוצר נשוא הבקשה להוראות התקנות, התויתנו עלולמה והליך בהסר, מהוות כפרט מהותי בעסקה אשר הפרטו בין מעשה ובין במוחלט הטעה את ציבור הרכנים.

על-כך יוסף, כי אותו פרט מהותי מעוגן באופן חוקי, כך שההטעיה הינה חמורה יותר.

כמו כן, סעיף 3 ו- 4 לחוק הגנת הרכן, דין בנושא **איסור הפעלת השפעה בלתי הוגנת וחובת האיגילו וכדלקמן:**

3.	איסור הפעלת השפעה בלתי הוגנת (תיקון מס' 39) – תשע"ד – 2014
(ב)	(א) לא יעשה עסק, במעשה או במוחלט (בטעיף זה – מעשה), בכתב או בכתב דין אחרות, דבר העולם לגועם בנסיבות של רוכן לקבל חלה אט להתקשרות בעסקה עמו, באופן שיש בו שלילה של חופש החתשרות של הרוכן או פגיעה מהותית בחופש החתשרות שלו (להלן – הפעלת השפעה בלתי הוגנת).
4.	חובת גילוי לצרכן
(א)	(1) עסק חייב לגלות לצרכן כל פגום או איונות בחומר או תכונה אחרות היוציאו לו, המפחתים באופן משמעותי מערכו של הרכס; (2) כל תכונה נובעת מהחיה או שימוש בדרך מיוחדת כדי למנוע פגיעה למשתמש בו או לאדם אחר או לנובע תוך שימוש רגיל או טיפול רפואי;
(ב)	עסק חייב לגלות לצרכן כל פרט מהותי לגבי נכס שקבע השר באישור עדת הכלכלת של הכנסתת.

לאור הוראות סעיפים אלו, תטען התביעה, כי החקיקה מחייבת את היבואן והיצרן להציג מידע וקובעת קriterיונים לאופן הצגתו על האריזה ולעימידתו בתנאים של הצגה. מדובר במידע מהותי לצרכן.

יתר על כן מן הראיי לציין, כי אין זה מתקפידו של הרוכן להתחזות אחר מוצריה של הנتابעת באמצעות בדיקות מעבדה על- מנת לאמוד את מהותו ועריבו התזונתיים. הרוכן אמרור לקבל את מלאה הנדרשנים הכנים והנכונים מהנ.tabעת ולהגיע להחלה אוטומטית ומוסכמת באמשタルם לו לרבות את אותו מוצר ביחס למחייה, עריבו התזונתיים ואו למוצרים מן אותו הסוג או שלא וככלל מתן מידע אשר יאפשר לצרכן לשכל את רצונו התזונתיים.

עשיות עשר ולא במשפט

כאמור לעיל ובמסכת העובדות שתוארה בבקשת זו, באקט המוחלטי אשר ננקט על-ידי הנtabעת בפרט שוויון הנפש והאדישות באשר לקיום הוראות המחוקק, יצא אפוא כי

הנתבעת מתעשרה שלא כדין על חשבונם של הרכנים, עת גורעת מקהל הרכנים מידע מהותי, אשר נועד לשם קנייה נבונה והשוואתית, ובכך למעשה מאלצת את הרכנים, לבצע רכישות בלתי מושכלות, כאשר חנוך מכל אילו הינו העוסק ובמרקחה שבפניהם הנtabעת.

הפרת פקודות הנזיקן(ויסח חדש) התשכ"ח - 1968, סעיפים 35-36 – עולות הרשות

סעיף 31 לחוק הגנת הרכן קובע מפורשות כי "דין מעשה או מוחלט" כדין העולה לפי פקודת הנזיקן כדלקמן :

"31 פיזויים (תיקון: תשמ"א, תשמ"ד, תשמ"ו, תשמ"ח, תשנ"א, תשנ"ג, תשנ"ה, תשנ"ט)
(א) דין מעשה או מוחלט בנסיבות לפרקים ב', ג', ד' או ד' דין עולה לפי פקודות הנזיקן (ויסח חדש). עולה כאמור נתונה לצרכן שנפגע מהעוולה, וכן לעוסק שנפגע, במוחלט עסוקו, מהטעיה כאמור בפסקה 2."

.53. כמו כן סעיפים 36-35 לפקודת הנזיקין מגדירים את עולות הרשות כלהלן :

סעיף ד': רשות

35. עשה אדם מעשה שאדם סביר ונבון לא היה עושה באותו נסיבות, או לא עשה מעשה שאדם סביר ונבון היה עושה באותו נסיבות, או שבסמליך יד פלוני לא המשמש במיניותו, או לא נקט מידת זהירות, שאדם סביר ונבון יכול לפעול באותו משליך יד היה משתמש או נocket באותו נסיבות — הרי זו התרשלות; ואם התרשל כאמור לאדם אחר, שלגביו יש לו באותו נסיבות חובה שלא לנחוג כפי שנוהג, הרי זו רשותות, והוגרום ברשותו נזק לזרתו עשויה עולה.

36. החובה האמורה בסעיף 35 מוטלת כלפי כל אזרח וככלפי בעל כל נכס, כל אימת שאדם סביר ציד היה באותו נסיבות לראות מראש שחם עלולים במחלהם הריגל של דבריהם לחיפגעו מעשה או מחדל המפורשים באותו סעיף"

.54. אשר על כן תטען התובעת, כי הנتابעת התרשלה בכך שלמרות הוראות החוק הבהירות, מי מטעמה לא מילא בקפידה אחר הוראותיה והפר בין במעשה ובין במחдел את החובות המוטלות עליו מכוחן של ההוראות.

.55. כמו כן, הנتابעת לא וידאה ולא פיקחה כי מי מעובדייה או מנהליה נהוג על- פי החוק ומקיים את ההוראותיו.

.56. הנتابעת חייבת זהירות מושגת המוטלת על עסקן כלפי ל��חות וצרכנים. הנتابעת חייבת גם בחובת זהירות קונקרטית בעניין קיום הוראות הדין ותקינה. מתייאר הנסיבות לעיל,ברי כי הנتابעת הפרה את חובות הזהירות כלפי הלקוחות והצרכנים הפרה גסה ובודה.

הגדרת הקבוצה והסעדים להם זכאים חברי הקבוצה

.57. בהתאם לסעיף 10 (א) לחוק תובענות ייצוגיות, הרי שבעקבות אישור התביעה כייצוגית על בית- המשפט הנכבד להגדיר את הקבוצה אשר בשם תביעה תובענה :

"אשר בית- המשפט תובענה ייצוגית, יגידר בהחלטתו את הקבוצה שבסמה תנוהל התובענה, לא כולל בקבוצה אדם שעילת תביעתו נוצרת לאחר המועד שבו אישרה תביעה הייצוגית כאמור."

.58. התביעת תטען כי את חברי הקבוצה יש להגדיר באופן הבא :

"כל הצרכנים אשר רכשו את סדרות מוצרי היוג'וט של חמשייה, כל זאת החל מ- 7 שנים עבר להגשת תביעה ועד מתן פסק דין בתובענה שבندון"

11

.59. הסעים אותם בית- המשפט הנכבד מותבקש לפסוק הינם כלהלן :

א. צו עשה וסעד הצהרתי.

ב. פיצוי כספי.

.60. כדיוע, הסמכות להוציא צו צופה פני עתיד מקבלת משנה תוקף בעניינים הנוגעים לחוק הגנת הצרכן, אשר במהותו אינו צופה רק פני עבר, אלא גם פני עתיד. סעיף 2 לחוק הגנת הצרכן קובע כי עסק לא יעשה דבר אשר "עלול להטעות צרכן". סעיף 31(א)(2) לחוק זה, עוסק אף הוא במעשה הטעה עתידי, שעה שהוא מסמיך את ביהם"ש לפסקן לארגון צרכנים אשר סייע בבירור התביעה פיזי, כאשר "הוברר לבית המשפט, שמדובר בארגון צרכנים אשר הנבע גרים או עלול לגורום תקלת לציבור או לחלק ממנו והtoberע הסטייע בהגשת תביעה בארגון צרכנים".

באננו, וזה אונס וחוק הגנת הצרכן צריכות להתרפרש לאור תכליתו. לדיני הגנת הצרכן תכליית "ציבורית", בנוסף על תכליית "פרטיט". מטרת איננה רק טיפול בעניינו הפרטני של הצרכן מול העוסק, אלא גם קידום מטרות ציבוריות כגון, היגיינות מסחרית, תחרותות הוגנת ואכיפת הדין.

מכאן, כי זכות התביעה אינה נתונה רק למי שרכש את המוצר בעבר, אלא גם למי שעולות לרכוש מוצר זה בעתיד. מילא, בתביעות מסווג זה ניתן לתת גם סעדי צופה פנוי עתיד - סעד ציווי, ולא רק סעד של פיצויים הצופה פנוי עבר. מטרתו של צו זה היא מניעת הטעה לצרכנית בעתיד. ראה, אורנה דויטש, *מעמד הצרכן במשפט*, 2002, עמ' 391, שם מתיחשת המחברת לכך שניתן לקבל צו מניעה בתביעת הטעה לפי חוק הגנת הצרכן: "כאשר מתבצע צו מנעה להפסקת הפעולות העוללה להטעות, אמנם ראוי לאפשר והזאתן של צו כזה גם אם את התובע עצמו לא הוטעה. הפסיקת המציגים המליעים תועל לציבור הצרכנים שייתכן כי יוטעה.

בית המשפט הנכבד מתבקש בזאת ליתן צו הצהרתי, לפיו הנتابעת הינה את הוראות חוק הגנת הצרכן, לרבות הוראות תקנות בריאות הציבור סימון תזונתי, תקן ישראלי רשמי 285 וכן התרשה חמורות כלפי חברי הקבוצה.

כמו- כן, מתבקש בית- המשפט הנכבד ליתן צו עשת ולהורות למשיבה להסיר את המוצרים מהמדפים, לתקן את הליקויים שנמצאו ולסמן את מוצרייה כדorous.

לאור המסדרת הנורמטטיבית, אשר חלה באשר לסטדים הצדראיטים הרואים להיתבע במסגרת תובענה ייצוגית, ניכר כי במקרה שבפנינו, יהא נחוץ ומהותי להצהיר כי הנتابעת הינה את הוראות הדין ولو בלבד למען לא ישונה מצב מעין זה בעתיד.

סטדים שכאלו הינם אפשריים ואף רואים בהתאם להוראות חוק תובענות ייצוגית, כפי שנקבע בידי כב' השופט אלטובייה בבש"א (ת"א) 21177/04 גינדי טל נ' מגיל חברה לביטוח בע"מ (נבו, 09/01/15) כלhalon:

"כפי שנקבע לעיל, הפרו המשיבות את חובת הגוף תיזום המוטלת עליהן בכך שלא הסבו את תשומת לבם של המבוקחים המשרותים בצח"ל כי בעת השירות כפופה יכולת ניצול המפליסות להוראות ורשויות הצבא. לפיכך, יש להיעזר בקשותם של התובעים ולהעניק להם את הסעדים, דהיינו תיקנות של הפגמים שנפלו בפוליסות..."

הדרישה לسعد הכספי לחברי הקבוצה

12

חשוב לציין כי במסגרת בקשה לאשר תביעה כייצוגית אין חובה לכמות הנזק ולהציגו במידוק. כך גם נפק בתק.א. 2033/00 בש"א 12904 שגיב נ' בנק לאומי תק-מח (4) 1249:

"ה המבקש "הראה" קיומו של נזק אישי מהתואנה ממושעי התטעיה. אין מוטלות עליו החובה להראות או להוכיח, בשלב הדיון בבקשת אישור התבענה כייצוגית, את שיעור הנזק והיקפו אין עליו לממן, אלא "זי בכך" שראה כי נגרם לו נזק."

על- מנת להעריך ולשום את הנזק הממוני שנגרם לחברי הקבוצה יש צורך לבחון את נתוני המכירות של הנتابעת, לרבות דוחות הזמינות סחרורה ו/או תעודות שלוחה אשר הונפקו על ידה ביחס לסדרת מוצריו היוגורט אותן היא מייצרת ומשווקת, על סוגיהם.

יודגש כי הקבוצה אותה מבקשת התבעת ליאיג הנם ציבור הצרכנים בכללותו.

יודגש כי מלא הנתונים הללו הנם נתונים וזרחות המציגים בדיעתה האישית והבלעדית של הנتابעת, עסקין במידע שאינו מפורסם ואני נגיש לידעית הצרכנים.

.71 עי' כן בפסקה זוodon שומרות הטעבعة לעצמה את הזכות לעתור לבית המשפט בבקשת למתן צוים ספציפיים לגלי המיעע הדרוש.

.72 יוזגש כי במקרה לאחר הבדיקה שחייב אם תמסור הטעבעה פרטים מדויקים ביחס לכמות המכירות, הרי כי נדע לאמוד את הסעד הכספי של הקבוצה.

.73 יוזגש כי סעד הקבוצה הנזק נגזרת של 50% מערך המכירות כולל, במלפלת שיעור המכירות של מוצרדים אילו ובצדוף הנזק הלא ממוני.

.74 לחילופין יוזגש כי בחינת כלל הנתונים הללו בידי מומחה ועניך אינדיקציה מדויקת להערכת נזקם של חברי הקבוצה, שיעורם של חברי הקבוצה לרבות הפיצוי אותו יש לפ███ לטובותם.

.75 לפיכך בשלב זה, בהיעדר נתונים ביחס לשיעור הנזק, ועל דרך האומדן בלבד תעמיד הטעבعة את סכום התביעת של חברי הקבוצה בסך של 400,000 ₪.

.76 כמו כן יצוין, כי בהתאם לסעיף 20(א) לחוק הטעבונות הייצוגיות, מונח מגנון גמיש, אשר במסגרתו רשיי בית- המשפט לקבע כיצד ניתן יהא להוכיח את נזקם האישי של החברים בקבוצה, כאשר בהתאם לסעיף 20(א) (3) יתרת הכספי אשר לא נדרש תועבר לאוצר המדינה.

.77 במקרה שבפנינו שם שпорט לעיל, ניתן יהא לוחות נקל חלק חברי הקבוצה ולפצותם בהתאם לניטוח נתונים המצויים בידי המשيبة, שכן מדובר בקהל לקוחות של חברה ידועת שם, אשר על כן נהיר כי שומרת בחלוקת את הדוחות הרלוונטיים לתפקות המכירות והייצור שלה. לחילופין, במידה ויתגלו קשיים באיתור חברי הקבוצה, ניתן יהא לישם את עקרונות הפיצוי לטובת הציבור הקבועים בסעיף 20(ג) לחוק.

sono דבר

.78 טובענה ייצוגית זו הכרחית על מנת ממש זכאותם לפיצוי של חברי הקבוצה כלפי הטעבعة כפי שיובהר לעיל, בית- המשפט הנכבד יתבקש לפ███ פיצויי ממוצע בסך עשרות שקלים לכל חבר בקבוצה, סכום זה- אין ذי כדי לתמוך טובע לפתוח בהליכ משפט מורכב ומסובך

13

כנגד גופים עצמאטיבים במיוחד כדוגמת הטעבעה וראיה בהקשר זה את הדברים שנאמרו ברע"א 4556/94 **טצת ואח' נ' זילברץ ואח'**, פ"ד מט(5) 774, בעמ' 84.

.79 לאור כל האמור לעיל, מתקבש בית המשפט הנכבד להורות כדלקמן:

.79.1 לאשר את הטעבנה כמפורט להלן כ- "טובענה ייצוגית", להתייר לטעבعة לנחל את תביעתה כ- "טובענה ייצוגית" ולאשרה כ- "טובע מייצג", הכל כהגדרת בסעיף 2 לחוק.

.79.2 לחילופין, ולשם הזירות בלבד, יתבקש בית המשפט הנכבד לאשר את הטעבנה כייצוגית גם אם לא מתקיימים לגבי הטעבעת התנאים לחוק, לפי העניין, ולהורות בחלוקת על החלפת הטובע המייצג.

.79.3 לחיבת הטעבעת, בתשלום פיצויי כספי ובעדים, כמפורט בבקשת זו, בשיעור ובאופן שייקבע, לכל אחד מחברי הקבוצה שהוכיחה זכאותו לפיצוי או לסעד כאמור ובהקשר זה :

.79.3.1 להורות כי כל חבר קבוצה יהיה רשאי להוכיח את זכאותו לפיצוי כספי או

לסעד אחר בתצהיר שיווגש למשרד ב"כ התובעת ולהורות כי ב"כ התובעות תשמשנה כ-"ממונה" בהתאם להוראת סעיף 20(ב)(1) לחוק.

79.3.2 לחילופין, להורות על תשלום פיצוי כספי בסכום כולל ועל אופן חישוב חלקו של כל חבר הקבוצה ולהורות בדבר חלוקתו בין חברי הקבוצה, באופן יחסית לנזקיהם, של יתרת הסכומים שמיותרם אם חבר קבוצה, אחד או יותר, לא דרש את חלקו, לא הוכיח את זכותו לפיצוי או לسعد, לא אותו או שלא ניתן לחלק לו את חלקו מסיבה אחרת, ובלבך שהחבר קבוצה לא קיבל פיצוי כספי או סעד אחר מעבר למילוא הפיצוי או הסעד המגיע לו; ולהורות כי כל יתרת סכום שנותרה לאחר החלוקה לחבריו הקבוצה כאמור, תועבר לאוצר המדינה.

79.4 להורות על מתן כל סעד אחר לטובות הקבוצה, כולה או חלקה, או לטובות הציבור, כפי שימצא לנכון בנסיבות העניין.

79.5 להורות על פרסום הודעה לחבריו הקבוצה.

79.6 להורות על תשלום גמול לתובעת המייצגת אף אם לא אושרה התובענה הייצוגית או שלא ניתן הכרעה בתובענה הייצוגית לטובות הקבוצה.

79.7 לקבוע את שכיר הטרחה של בא הכוח המייצג بعد הטיפול בתובענה הייצוגית, לרבות בבקשת אישור.

שרון ענבר- פדרון, עורך
ב"כ התובעת

טלי לופן, עורך
ב"כ התובעת

תצהיר

תצהיר

אני החר"מ חנן חורש ת.ז. 312431158 לאחר שחוורתי כי עלי לומר את האמת וכי אהיה צפוי לעונשים הקבועים בחוק باسم לאעשה כן, מצהירה בזאת בכתב כדלקמן:
מצהيري זה ניתן כתמיכה לתביעתי ובקשתי לאישור תביעתי בתובענה. ייצוגית אותה אני מטענת להגיש לבית- המשפט תשלום בחיפה, נגד חברות ארבלה בע"מ.
מצהيري זה ניתן למיטב ידיעתי ולמיטב אמוני, וכן בהתאם ליעוץ משפטאי אותו קיבלתי.

רשות עובדי

- הנני צרכנית מן מהשורה אשר רכשתי באמצעות מקיומיי "יגורט תמר- בינה" בתוכלה של 500 מ"ל מותוצרת הנתבעת, בהסתמך על כינויו- "תמר בינה", המוצר על ידה והנמכר בין היתר בתפוצה ארצית.
- הסקתי כי מוצר פרמיום כפי מוצר הנתבעת (גם בשל עלותו הגבוהה וגם בשל איוריי הבננות אשר התנוסטו על פניו), יכול בחובו פרי בינה אמוני, אלומ הופתעתי לגלוות כי המוצר הינו מעובד ומכיל תמציות טעם.
- אצין כי לא הייתה רשות מלכתחילה את המוצר, לו הנתבעת הייתה מגלה בשם המוצר כי הוא עשוי מותמציות טעם.

4. גנטוני, לשם צריכה מושכלת, אני נהוגת לעשות שימוש תדייר בטבלת הערכים התזונתיים. כמו כן, אני מודעת לעובדה כי מוצרי המזון השוינים, מסוימים באופן זהה, זרך קבוע בטבלת הערכים התזונתיים לפי 100 גרם או 100 מלי מוצר מוקן לאכילתה/ מבושל וכל זאת באופן המתואם את ייחדות המשקל או הנפח המסתומים על אריזות המוצר, ועל- כן לא בצעתי בדיקה מקדימה בעניין זה במעמד הקנייה.

5. על- כן, בבואי לדרוש את המוצר, לא הבנתי כיצד עלי לחשב את כמות הצריכה ממנו, שכן נרשם כי הוא מכיל 500 מ"ל (יחידות נפח), אולם טבלת הסימון התזוני סומנה על פי ייחדות משקל (גרם).

6. לאחר ייעוץ משפטי, והברר לי כי קיימות חובה חוקית לסמן בכינוי המוצר כי הוא מכיל תמצית טעם או כי הוא בטעים בינהו, בנוסף קיימת חובה חוקית לסמן דרך קבוע את הערכים התזונתיים בהתאם ליחידות המשקל או הנפח המסתומים על אריזות המוצר, וכי מדובר במוצר אשר אמרו בכלל להיות מסומן לפי ייחדות משקל ולא נפח בהתאם לכך.

7. לאור האמור, המוצר איינו מותאם לרצונומי ולנקינה, אין מדובר במוצר איקוטי כפי שסבירתי, וכן להנחה של מטען נפגמה. מדובר בכך שמי שנרגס לי, שכן לא הימי צורכת את המוצר הנ"ל לו הימי יודעת כי איינו מכיל בינה אמיתית וכי לא ניתן לבצע חישובים תזונתיים לגביו.

8. בנוסף, בדקתי ומוצאתי כי בכל אריזות מוצרי היוגרט של המשיבה תחת המותג "ארבללה" (יוגurt עזים תות שדה, אפרסק ופירות יער) אין מסומנות בהתאם ליחידות משקל וכי אין מדובר בעותח חד פעמי, בודד.

*****דרצ"ב צילום אריזת המוצר, סומן כ-נספח ד' לבקשת ***דרצ"ב צילום שאר המוצרים החוסים תחת הטזרה, סומן כ-נספח ח' לבקשת**

9. אדגיש כי קיבל אודות רכישת המוצר לא נשתרמה בידי, אולם איינו אווחות באrizת המוצר.

הנזה הממוני והלא ממוני אשר נגרם לי (על פי ייעוץ משפטי שקיבلتني)

10. אבהיר כי נגרם לי נזק ברור ומובהק. מדובר בכך שהוא כספי ובנוסך מדובר בכך שהוא בגין. עוגמת הנפש ופגיעה ביכולת הבחירה של לרמש, לצורך או שלא לצורך מוציא מזון שונים. נקודת המוצא היא כי הוסתרו ממני פרטים מהותיים הנוגעים לטיבו של המוצר ופגיעה בזכותו הבחירה האישית שלו כראבנית.

11. על כן אטען כי בשל המידע העולם, נמעה ממני היכולת לחתכות אחר טיבו ומהותו של המוצר ולרכוש מוצר ההולם את רצונתי, תוך צריכתו המושכלת.

12. בעצם העובדה כי פרטים מהותיים במוצר לא גלו לי, יש בכך כדי להוריד את ערכו של המוצר בעניין באופן ממשמעותי.

13. יודגש כי מדובר בפרמטרים מהותיים לצרכתי המוצר. תמציות טעם במוצר המתכוונה "בינה", ואי היכולת לחשב את שיעורם של הערכים התזונתיים במוצר, מובילת לקיום פער בין ציפויו של הצרךן ובין מצב הדברים בפועל ולפגיעה באיכותו של המוצר מבחןתו של הצרךן ו מבחינתי.

14. נראה כי בגין נזק ממוני זה, יש לפצות את הצרךן בסכום הנגור ממחירו המוצע של המוצר בשוק, שכן בכל זאת הצרךן קיבל מוצר בעל ערך, אפילו אם איקוטי פחות ממה שהתכוון לרכוש - במקרה זה נראה שיש להעמיד את הנזק הכלכלי בשיעור של 50% ממחירו של המוצר, זה יינו גזירת 50% מעלות המוצר בסך כולל של 16.90 ₪ = 8.45 ₪.

15. בנוסף נגרם לי נזק שאינו ממוני. בעקבות גילוי העבודה היכנות שבתיי מעוגמת נפש. עוגמת הנפש נובעת מכך שאינו סבורה כי הוטעתי בעניין חשוב במיוחד למיזח לעניין מהותו של המוצר ואחיוו ווצר אשלי חסר איחודה החומר ושהלן הערות שפכחים על הנזק:

בזהירות, עטנו צבאי, בפנינו מוחזקנו ועטנו באשו. נמנעוונו של המוצר וחוסר אוניות ממשי באשר לרצוני הפרטி לצורך באופן מושכל את מוצר המזון הוניל לרבות פגעה ביכולת ההטאה מן המוצר. נזק זה עלייך בסך של **50 ש"ח**.

16. לפיכך, אבהיר בתצהيري כי עומדת לזכותי עילית תביעה אישית נגד הנتابעת, שכן גרים לי נזק כספי.

17. שהרי כי כן כאמור לעיל הנتابעת הינה באופן נהיר חובה חוקיות אשר נעדו לשומר על בריאותם ורווחתם של ציבור הזרים, כמו כן בשל ההפרה הנדונה נגרעה מציבור הזרים זכותם הייסודית לשככל את כראוי את אופן צרכית מזוניהם, וזאת חולק כי עוסקין בחובת הסימון המהוות ככל שרת בידי הזרים.

18. מן המקובל הוא כי הנتابעת הינה את חובה החוק ופגיעה במעמדיו ובכבדיו כחרכנית ובמעמדם ובכבדם של כל חברי הקבוצה, ופגיעה בזכותי לקבל גילי נאות ביחס למזהותו ולטיבו של המוצר.

אני מצהירה כי זה שמי זו חתימתו וכי תוכן תצהيري אמיתי.

חן חורש

אישור

אני החיימ, עוזיד טלי לופו, מאשרת בזזה כי ביום 17/05/18, התיצבה בפני גבי חן חורש, הנושא תעודת זהות שמספרה 312431158, ולאחר שהזהرتיה כי עליה להצהיר אמרת שאם לא כן תהא צפואה לעונשים הקבועים בחוק, אישרה את נכונות הצהרתה ועליל וחתמה עליה בפנוי.

טל לupo, עוזיד

#18/2017

אתר משרד המשפטים


תשלום אגרה שנתית ספטס פיננס

מיעד ושירותים מקוונים
מיעד תרשום החברות, פרט, חברה

מספר האגיד: 513648642
שם האגיד (עכירות): ארבלה - מחלבה קטנה בע"מ

סניף: פעליה
שם החברה משלנית: חברת לא ממשלתית מוגבלת

סידנה: ישראל
רחוב: כפר יחזקאל
מספר: 5

מספר: 1892500
שם תא דודן: תא דודן
שם קידוד ואיש צאר: דן גלבוע

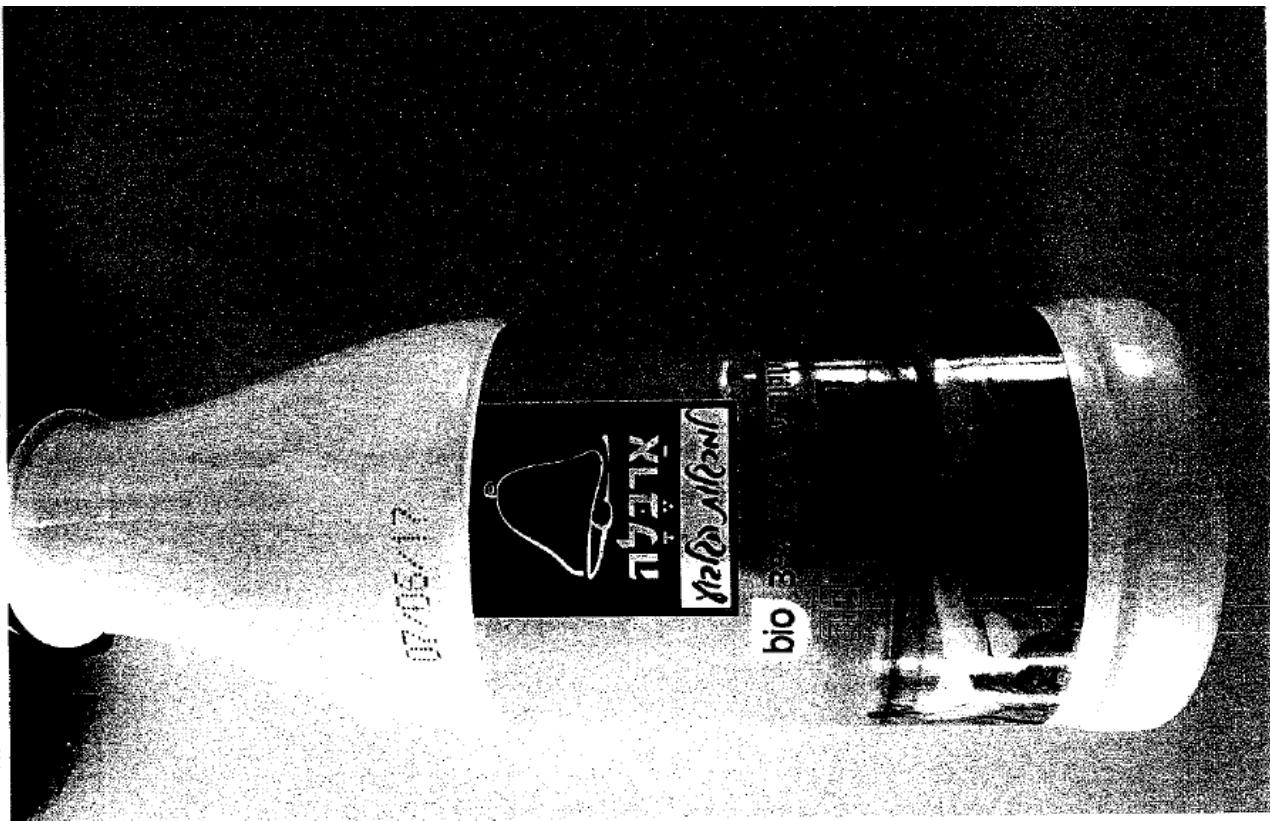
מטרת החברה/השותפות: לעסוק בסוגי עסק שיפורתו בתיקון
זיהוי החברה/השותפות: יצור שוק מוצר חלב
זיהוי שנתי אחרון הוגש לשנה: 2017

תשלום אגרה שנתית ספטס פיננס למדפסה

<https://havarot.justice.gov.il/CompaniesDetails.aspx?id=513648642&ispopup=1>

1/1







המסמך הוכן עבור משרד הבריאות על ידי הוצאה הלכות בע"מ. כל הזכיות שמורות להוצאה הלכות.

תקנות בריאות הציבור (מזון) (סימון תונוגטי), התשנ"ג-1993¹

בתקיף סמכותי לפי סעיף 3 לפקורת בריאות הציבור (מזון) (נוסח חדש), התשמ"ג-1983,
אני מתקין תקנות אלה:

1. בתקנות אלה –

"בשר" – בשר כהוגדרו בתקנות מחלות בעלי חיים (שותחת בהמות), התשכ"ד-1964, ובשר עוף כהוגדרו בתקנות מחלות בעלי חיים (כתי שחויה לעופות), התשכ"ד-1964;

"גיגים" – כהגדרתם בתקנות בריאות הציבור (מזון) (בריקת גיגים), התשמ"א-1981;

"לומצאות שומן טראנס" – חומצות שומן בלתי רזיות המכילות חמן והמצא בשר או יוגurt; הקשיים הכהולים אינם מזוגדים (Non-Conjugated) זו לזו, מופדרים על ידי קבוצה מתילנית אחת לפחות; וחותמת השומן זה בעלות מבנה המכונה טראנס שבו כל מימן נמצא באחד מוגדר מרוחב;

"מזון ארכו מסאש" – מזון שנאוץ בידי יצוץ בטרם שיוקן, למעט פירות וירקות טריים ובשר ודגים שלא עברו תהליך עיבוד;

"המנגל" – המנגלא הכללי של משדר הבריאות או מי שהוא הסמיכו לעניין תקנות אלה;

"מעכירה מוכרת" – מעכירה שהכיר בה המנגלא לעניין תקנות אלה;

"שיווק" – העברה לאחר בכל דרך מודרני העברות;

"תהליך עיבוד" – למעט שחיטה, פירוק, המלחאה או איריה שלבשר ולמעט הקפאה או אידוי של דגים.

2. (א) לא יוצר ארם מזון ארכו מסאש, לא ייבאו, לא ישוקו, לא יאחסנו ולא יצינו לממכר אלא אם כן הוא מסומן בסימון תונוגטי בהתאם לתקנות אלה (להלן – "סימון תונוגת").

(ב) על אף האמור בתקנות משנה (א), אין חובת סימון תונוגת של מזרכי מזון כמפורט

למטה:

הבית סימון תונוגת
(תיקון התשנ"ג)

(1) מים ומים מוגנים;

(2) TABLET;

(3) CAPSULE;

1. ק"ת 5524, התשנ"ג (25.5.1993), עמ' 858.
 תיקוני: ק"ת 5600, התשנ"ד (25.5.1994), עמ' 891 (תחילת התקנון ביום תחילת התקנות
 העיקריות. ראה העורנות תחוללה לבני התקנה 8);
 ק"ת 7019, התשע"א (31.7.2011), עמ' 1198;
 ק"ת 7121, התשע"ב (17.5.2012), עמ' 1175;
 ק"ת 7160, התשע"ב (30.8.2012), עמ' 1661 [התשע"ב (מס' 2) (תיקון לתיקון
 התשע"ב)]
 ק"ת 7336, התשע"ד (30.1.2014), עמ' 588 (תיקון לתיקון התשע"א אשר חילל את
 הוראותיו על מזון שיזכר החל ב-1.2.14].

- 1 -

המסמך הוכן עבור משרד הבריאות על ידי הוצאה הלכות בע"מ. כל הזכויות שמורות להוצאה הלכות.

- (4) תה;
 (5) חליטה להכנת משקה;
 (6) שמרי;
 (7) אבקת אפייה;
 (8) ממתק כהגדתו בתקנות בריאות הציבור (מזון) (מזון דיאטטי וממתיקים),
 התשמ"ז-1987;
 (9) תמצית מאכל וצבע מאכל;
 (10) חומר גלם לייצור מזון בתעשייה;
 (a) המנהל דשי, במקודם מסויימים, לפטור מזון או סוגי מזון מהוראות התקנת משנה
 (א) אם מצא לבני המזון או סוגי המזון כי קיים אחד מآلhot:
 (1) הסימון התזונתי של כל פרטysi הסימון יהיה אפס;
 (2) באופן השימוש המקובל, הערך התזונתי של כל פרטysi הסימון הוא אפס.

3. (a) הסימון התזונתי יפרט את הערך הקלורי של המזון, וככולה החלבונים, הפחמיות, השומנים והנתרן כמפורט בתוספת הראשונה, בחלק א'.
 (b) אם הערך של פרט כמפורט בתקנת משנה (א), למעט נתרן, פחות מ-0.5% במשקל, יסמן לפחות אפס; כמוות הנתון תסמן אף אם שיעורו פחות מ-5 מיליגרם ב-100 גרם.
 (c) מזון המכיל בהרכבו שומנים בשיעור העולה על 2% במשקל, יסמן גם חכולה של חומצות שומן רזיות, חומצות שומן טראנס וכולסטROL בו (להלן – רכיבי השומן), כמפורט בתוספת הראשונה, בחלק ב' ואולם –
 (1) אם ככולה חומצות השומן הרזיות אינה עולה על 0.1 גרם ב-100 גרם, יסמן לפחות רכיב שומן זה המילים פחות מ-0.1 גרם או 0.1 גרם, לפי העניין;
 (2) אם ככולה חומצות שומן טראנס אינה עולה על 0.5 גרם ב-100 גרם.

סימן תזונתי
 (תיקונים):
 התשנ"ד, התשע"א,
 התשע"ב (מס' 2),
 התשע"ד]

- יסומנו לצר רכיב שומן זה המילימ' פחות מ-0.5 גרם או 0.5 גרם, לפי העניין;
- (3) אם תכולת הcolaטטרול אינה עולה על 2.5 מיליגרם ב-100 גרם, יסומנו לצר רכיב שומן זה המילימ' פחות מ-2.5 מיליגרם או 2.5 מיליגרם, לפי העניין.
- (ג') מזון המכיל בהרכב ושותמים בשיעור שאינו עולה על 2% במשקל, סימן המזון כולל התיאחות לתמולה של אחד או יותר מרכיבי השומן, כולל הסימון התונתי את שיעורם של כל רכיבי השומן, כאמור בתקנה (ג').
- (ד) משקאות משכדים כהוגדרת המשקאות המשכדים (יצור ומכירה) [נוסח חדש], יכול שהסימן התונתי שלהם כולל סימן של הערך הקלורי בלבד.

- 2 -

המסמך הוין עבר משרד הבריאות על ידי התזאת הלכת בע"מ. כל הוכחות שמורות להוצאה הלוות.

(ה) מזון המכיל ויטמינים או מינרלים בצורה טבעיות או כמוסות והערך הקלורי של טבליה או כמוסה אחת אינו עולה על קלוריה אחת, יכול שהסימן התונתי כולל את הפרטים בחלק ד' של התוספת הראשונה בלבד.

4. (א) בנוסף לסימן תונתי כמפורט בתקנה 3, רשאי ארגן לסמן מזון בפרט סימן נוספים כמפורט בתוספת הראשונה, בחלקים ב' וג', כולם או חלקם, ובסימן ויטמינים ומינרלים כמפורט בחלק ד'.

(ב) כולל סימן המזון "סיבים תונתיים" או פרט הנמנה בחלק ד' של התוספת הראשונה, יכול הסימן התונתי גם את שיעורם במזון.

(המשך בעמוד הבא)

סימון נוטף
(תיקון התשנ"ד)

- 3 -

המסמך הוכן עבור משרד הבריאות על ידי הוצאה הלכota בע"מ. כל הזכויות שמורות להוצאה הלכota.

(ג) על אף האמור בתקנת משנה (א), לא יסמן מזון בסימונו כמפורט בחלק ד' לתוספת הראשונה, אלא אם כן תכולת חומטניים או המינרלים בו שווה או עולה על הערכות המפורטים בתוספת השנייה.

5. (א) הסימן המתווגתי יעשה על אריזות המזון במקום בולט לעין, בתוך מסגרת, באורך טבלה, בנוסח בעברית ובסדר ממזין בתוספת הראשונה.

(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א), אם קטנה האריה המכרי לאפשר סימון תונתי בטבלה כאמור, הוא יסמן בשורה או בשורות, לפי העניין.

(ג) האותיות בסימון התונתי יהיו בגודל המפורטים בטבלה 1 בתקן ישראלי ח"י 1145 תמו התשמ"ב (יולי 1982) – סימן מזון בראש, לעניין סימון רכיבי המזון.

(ד) יחידות מזון ארונות מראש משקלן אינם עולה על 10 גרם כל אחת, האותיות באירועה הייצונית שתכולתה אינה עולה במשקל על קילוגרם אחד, איןן חייבות בסימון תונתי וכלבר שהאריה החיצונית סימנה בו.

6. (א) הערך הקלורי יבוצע ביחידות של קלוקלוריות ויסמן, לצד המספר, במלים ("אגנוגיה קלוריות").

(ב) חישוב הערך הקלורי יעשה לפי מדדי המדה כמפורט להלן:

(1) חלבונים – 4 קלוקלוריות לגרם;

(2) פחמימות ומיניות – 4 קלוקלוריות לגרם;

(3) שומנים – 9 קלוקלוריות לגרם;

(4) ריבכחים, למעט אורתיריטול (E968) – 2.4 קלוקלוריות לגרם;

אוריתיריטול (E968) – 0 קלוקלוריות לגרם;

(5) חומצות אורגניות – 3 קלוקלוריות לגרם;

(6) כהן – 7 קלוקלוריות לגרם.

(ג) הערך הקלורי יונגן לקלוריה השלמה הקורובה.

7. (א) כל פרט הסימן התונתי יהושבו ויסמננו ל-100 גרם מזון מזק או מזק בחלאן, או ל-100 מיליליטר מזו נוזלי. הכל בהתאם ליחידות האומטל או דוחה דוחאות עם

אופן הסימון
(תיקון התשנ"ד)

ערך קלורי
(תיקון התשע"ב)

חישוב הסימן
(תיקון התשנ"ד)

תכליות האריהה בתווית: סומן המזון ביחידות נפח וכן ביחידות משקל, יהושבו פרטיו הסימוני התונתי לפי משקל.

1. תחולת תקופה של תקנות משנה 6(ב)(4) ביום 16.6.12 ואולם מזון שער התאריך הב"ל סומן כרין לפי התקנות בנוסחן ערבית תיקון התשע"ב, יותר המשך שיוקו באותו סימון במשך שנה וחצי מהתאריך הב"ל.

- 4 -

המסמך הוכן עבור משרד הבריאות על ידי הוצאה הלכות בע"מ. כל הזכויות שמורות להוצאה הלכות.

(ב) אם לצורך צריכת המזון יש להmis או למחול אותו במים או בנוזל אחר, ניתן לעשות גם את הסימון התונתי ל-100 מיליליטר מזון, כאשר המזון הוכן בהתאם להוראות ההבנה המצויניות בתווית.

(ג) אם סומן משקל המזון לאחר סינון, יעשה הסימון התונתי לפי המשקל לאחר סינון, בציון המלים "לאחר סינון".

8. המנהל רשאי לדוח ביצוע בדיקות במעבירה מוכרת לצורך בדיקת סימון המזון לפי תקנות אלה; יצרן או יבואן של מוצר מזון, לפי העניין, ישא בהוצאות הבדיקה וישלמו למי שירין למעבירה המוכרת, וזאת בין אם נפל בעצמו את הדגימה לפי דרישת המנהל, ובין אם זו ניטלה בידי המפקח.

בדיקות מעברת
(תיקונים:
התשנ"ד, התשע"א,
התשע"ב (מס' 2)]

8א. שיעורם של פרטיו הסימוני התונתי לא יפחת מ-80% מהשיעור המסומן ולא יעלה על 120% ממנו.

טפח מותרת
(תיקון התשנ"ד)

8ב. תקנות אלה באוות להוספה על כל דין.

শמיית רינוט
(תיקון התשנ"ד)

9. (א) תחילתן של תקנות אלה שנה מיום פרסום.
(ב) על אף האמור בתקנת משנה (א), רשאי המנהל בנסיבות מיוחדות לתת פטור מהוראות תקנות אלה לגבי מוצר מזון מסוים לתקופה נוספת שלא תעלתה על שנה.

תחילת
(תיקון התשנ"ד)

תוספות ראשונה (תקנות 3 ו-4)

[תיקונים:
התשנ"ד, התשע"א,
התשע"ב (מס' 2)]

סימון תאונתי

חלק א'

Nutritional value per 100 gr/ml
אנרגיה (kilocalories)

סימון תאונתי ב-100 גר/מ"ל מודר
אנרגיה (קילוריות)

Proteins (gr)	חלבונים (גר")
Carbohydrates (gr)	פחמיות (גר")
Fats (gr)	שומנים (גר")
Sodium (mg)	натרין (מ"ג)

- 5 -

המסמך הוכן עבור משרד הבריאות על ידי הצעת הלוות בע"מ כל הזכויות שמורות להצעת הלוות.

חלק ב'

Total fats (gr.)	סך השומנים (גר")
Saturated Fatty Acids (gr.)*	חומצות שומן רוויות (גר")*
Trans Fatty Acids (gr.)	חומצות שומן טראנס (גר")
Cholesterol (mg.)	colesterol (מ"ג)

* כפי שבוצע לפי תכולות השומן הרווי המבוצעת כטריגליזיר.

חלק ג'

Sugars (gr.)	סוכרים (גר")
Starchs (gr.)	עמלילנים (גר")
Dietary fiber (gr.)	סיבים תזונתיים (גר")

חלק ד'

Vitamin A (mcg.) (Retinol equivalent)	ויטמין A (מק"ג) (שוו רטינול)
Vitamin D (mcg)	ויטמין D (מק"ג) (בולקלזיטROL)
Vitamin E (mg.) (Alpha tocopherol equivalent)	ויטמין E (מ"ג) (שוו - אלפא-טוקופורול)
Vitamin K (mcg.)	ויטמין K (מק"ג)
Thiamine (mg.)	תיאמין (מ"ג)
Riboflavin (mg.)	ריבופלאVIN (מ"ג)
Niacin (mg.) (Nicotinic acid equivalent)	ニコТИנאמיך (מ"ג) (שוו-חומצה-ניקוטינית)
Vitamin B6 (mg.)	ויטמין B ₆ (מ"ג)
Folic acid (mcg.)	חומצה פולית (מק"ג)
Vitatain B12 (mcg.)	ויטמין B ₁₂ (מק"ג)
Vitamin C (mg.) (Ascorbic acid)	ויטמין C (מ"ג) (חומצה-אסקורבית)
Biotin (mcg.)	ביווטין (מק"ג)
Pantothenic acid (mg.)	חומצה-פנטוחניט (מ"ג)
Calcium (mg.)	סידן (מ"ג)
Phosphorus (mg.)	זרחן (מ"ג)
Magnesium (mg.)	מנגנזיום (מ"ג)
Iodin (mcg.)	יוד (מק"ג)
Iron (mg.)	ברזל (מ"ג)
Zinc (mg.)	אבץ (מ"ג)

Selenium (mcg.)
Potassium (mg.)

סלניום (מ"ג)
אשלגן (מ"ג)

-6-

המסמך הוכן עבור משרד הבריאות על ידי הצעת הלכות בע"מ. כל הזכויות שמורות להצעת הלכות.

(תיקון התשנ"ד)

תוספת שנייה

(תקנה 4 (3))

ויטמין A	100 מ"ג שוריידטינול
ויטמין D	0.5 מ"ג בולקלציפROL
ויטמין E	1 מ"ג שוריידאלפא-טוקופרול
ויטמין K	8 מ"ג
תיאמן	0.2 מ"ג
ריבופלאין	0.2 מ"ג
ניקוטינאמיד	2 מ"ג שורייתומבידיניקוטינית
ויטמין B ₂	0.2 מ"ג
חומצה-פְּפָלִית	20 מ"ג
ויטמין B12	0.2 מ"ג
ויטמין C	6 מ"ג חומצה-אסקורבית
ביוטין	10 מ"ג
חומצה-פְּנַטוֹתִנית	0.7 מ"ג
סידן	80 מ"ג
זרחן	80 מ"ג
מגנזיום	35 מ"ג
ירד	15 מ"ג
ברזל	1 מ"ג
אבץ	1.5 מ"ג
סלניום	7 מ"ג
אשלגן	200 מ"ג

כ"ז באיר התשנ"ג (18 במאי 1993)

**מרדי כי שניי
המנהל הכללי של משרד הבריאות**

נתאשר,
חיים רמון
שר הבריאות

-7-

גיליאן תיקון מס' 1
תקן ישראלי
ת"י 285

מוצר חלב מומסמים

Fermented milk products



א ב תשנ"ג
אוגוסט 1993

גיליאן תיקון זה מגדכן את
תקן הישראלי ת"י 285 מאי 1987

סעיף 102. אזכוריים

משמעותם ישראליים

בסוף הרשימה יופיע:

קובץ תקנות 5040 מיום 07-07-1987

סעיף 104. מינן

הכתוב בסעיף יושם, ובמקומו ייכתב:
מפניים אחד המוצר ומכנים אותו לפי הטיפוס (כמפורט בסעיפים 103.12 – 103.16), לפי
תכולות השמן שלו, לפי מקור החלב שלו ולפי טומו, כמפורט להלן (להלן במרכאות משמשות
לכינוי המוצר):

104.1 – לפי הטיפוס

- "לבן";
- "זבדה", "לבנית" או "לבן-שמן";
- "זבד";
- "יגורוט";
- "קפיר".

104.2 – לפי תכולות השמן

104.2.1 – כל מיני המוצר המיזכרים מחלב פרה, לרבות אלה בתוספת פירום או בתוספת

חומר טעם וריח:

- (א') – "אל שומן" (א');
- "אל שומן";
- "3% שומן";
- "5% שומן";
- "10% שומן".

הערות שוליים

במחחית העמוד תוסף הערת שוליים (א') כלהלן:

(א') מותר להוסיף את המלה "כחוש" או "כחושה" בכינוי מוצר מתין זה.

חקן רשמי

מינוּן עשרוני:

637,141

מכוון התקנים הישראלי

זה. הייש. לבנון 42, תל-אביב 69977

503

א.י-93-08-200

ג"ה מס' 1 לת"ג 285 (1993)

104.2.2 - יוגורט מחלב כבשים:

- "אלא שומן";

- "אלא שמנת".

104.2.3 - יוגורט מחלב עזים:

- "2.8% שומן, מילוי".

3. 104 - לפי מקור החלב (יוגורט בלבד):

- חלב פרה;

- חלב כבשים;

- חלב עזים.

4. 104 - לפי הטעמם:

- ללא חוספה פיריות או חומר טעם וריח;

- עם פיריות ("עט.....", בציון שם הפרי);

- בטעם פיריות ("בטעם.....", בציון שם הפרי);

- "בטעם....." (בציון הטעם, למעט בטעם פיריות)

סעיף 5. חומר מוצא ותוספות

סעיפים המשנה 105.2.2.3 ו-105.2.2.2 טעמי המתקה וושם, ובמקרים ייכתבו:

5. 105.2.2.2 - חומר מזון, כגון: קקאו, קפה, דבש, דגניים ("גרנולה"),

5. 105.2.2.3 - רכיבי פרי, לרבות פירות מיובשים⁽⁸⁾.

לאחר סעיף המשנה 105.2.2.5 יוסיף סעיף משנה זה:

6. 105.2.2.6 - חומר המתקה דלי, קלוריות בעלי מתיקות גבוהה בכפוף לנוקוב ב-"תקנות

בריאות הציבור (מזון) (מזון דיאטטי וממתקיים) התשמ"ג - 1987", כפי

שפורטמו בקובץ התקנות 5040 מיום 07-07-1987 או כל דין אחר שיבוא

במקומן.

סעיף 7. סימן

7. 107.3 - הסעיף יושם, ובמקרה ייכתבו:

7. 107.3 - שם המוצר כולל פרטיהם אלה:

- כינוי המוצר לפי התייחסות, כמוורט בסעיף 1.104. מותר להוסיף את המלה

"שמנת" לשם מוצר המכיל 10% שומן ושבינה באחד הכנויים האלה: "זבדה",

"לבניה", "זביד" ובלבד שהמלגה "שמנת" השומן באותו גודל אותיות ובאותו

הודש כמו אלה של שאר המלים שבסמוך המוצר.

- תכליות השומן לפי סעיף 2.104.

- המלה "מיוזב" או "מייצבת", לפי העניין, אם התקיימו יחד שני תנאים

אליה:

א. לא הוספו למוצר פירות או חומר טעם וריח (סעיף 4.104.4);

ב. הוספו למוצר חומרים מייצבים ומחולבים מלאה המפורטים בסעיף

.105.2.1

ג"ת מס' 1 למ"ג 285 (1993)

- מקור החלב, רק אם איננו חלב פרה.
- כינורי מכינים המפורטים בסעיף 104.4 אם הוסףו תוספות של פירות או של חומרי טעם וריח; אם לא הוסףו חומרים אלה, אין חובה לצין זאת.
- כשהמוצר לא כולל את המכינים המפורטים בסעיף 104.1, בשם של מוצר שתקן העירה: אין לכלול את המכינים המפורטים בסעיף 104.1, בשם של מוצר שתקן זה איננו חל עליו. למרות האמור לעיל, מותר לכלול כינוריים אלה בשם של מוצר, שחלים עליו תקן ישראלי או תקנה, המתירות סימון זה.
- 107.5 - המליט האחרונות בסעיף: "אין לטמן את המוצר במילים "זל-שותן"⁽¹⁰⁾" והערה שוליגים (10) יושטטו.
- 107.6 - הסעיף יושטט, ובמקומו ייכתב:
- 107.6 - הסעיף יושטט.

הערה שוליגים

הכתוב בהערה השוליגים (10) בתחתית העמוד יושטט, ובמקומו ייכתב: החערה הושטטה.

סעיף 202. התכולה

הכתוב בסעיף יושטט, ובמקומו ייכתב:

- 202.1 - אורזים ומשווקים את המוצר באריזות שתכולתן המוצהרת אחת מלאה:
 - מוצרים ללא תוספות (מלאה המפורטות בסעיף 105.2.2): 200 מ"ל^(10א'),
 - 250 מ"ל, 500 מ"ל, 1 ליטר, כפולות של 1 ליטר.
 - מוצרים עם תוספות (מלאה המפורטות בסעיף 105.2.2): 125 מ"ל, 150 מ"ל, 200 מ"ל^(10א'), 250 מ"ל, 500 מ"ל, 1 ליטר, כפולות של 1 ליטר.
- 202.2 - בבדיקה לפי סעיף 301, הסתיוות בין התכולה למעשה לבין התכולה המוצהרת לא יהיה גודלוות מהנקוב בתקן הישראלי תי'ג 1059 לגבי:
 - קבועה ב' (מורים קלים למילוי) - למוצרים המוחמצים לאחר חילוי, (11);
 - קבועה ג' (מורים קשים למילוי) - למוצרים המוחמצים לפני חילוי, (11).

הערה שוליגים

בתחתית העמוד, לפני הערה (11), חוסף הערה (10א') כלhalon:

(10א') מותרת מכולה של 170 מ"ל עד 1 בינואר 1995.

סעיף 207. דרישות הרכב

הכתוב בטבלה 2 יושטט, ובמקומו ייכתב:

- (11) היצרנים ימסרו לרשות המוסמכת דרישות של מוצרים המוחמצים לפני חילוי ושל מוצרים המוחמצים לאחר חילוי.

ג"ת מס' 1 לת"י 285 (1993)

טבלת 2 – תכולות שומן

טבלת 2 – תכולות שומן

טבלת 2 – תכולות שומן (%)		מין המוצר
תכולות למעשה	תכולות מורחרת	
עד 0.5	4	כל מינגי המוצר המזוכרים מלחב פרה, לרבות אלה בתוספת פירות או בתוספת חומרים טעם וריח
1.8-1.2	14	
3.3-2.7	3	
4.8-4.2	44	
10.3-9.7	10	
-	14	יגורוט מלחב כבשים
-	44	
2.8, מינ'	2.8, מינ'	יגורוט מלחב עזים למעט יגורוט "בטעט" יגורוט עם פירות

גילוון תיקון מס' 2
תקן ישראלי
ת.י.י 285

מוצרי חלב מותססים
Fermented milk products



שבט התשס"ט
פברואר 2009

גילוון תיקון זה מעדכן את
תקן הישראלי ת.י.י 285 ממרץ 1987
גילוון התקון מס' 1 מאוגוסט 1993

פרק א - עניינים כלליים

101. חלות התקן

הכתוב בסעיף יושם, ובמקומו ייכתב:
תקן זה חל על מוצרי חלב מותססים, מהמינים המפורטים בסעיף 104 (להלן: המוצר).

104. מין

לכותרת הסעיף יוסף:
וכינוי

104.2. לפי תכנת השומן

הכתוב בסעיף יושם, ובמקומו ייכתב:
%" שומן" (Z) מציין את ערכו המספרי של אחוז השומן חכול במוצר.
העירה:
 אחוז השומן מבטא את היחס גרים שומן לgrams מוצר.

104.4. לפי הטעם

הכתוב בסעיף יושם, ובמקומו ייכתב:

104.4. לפי הימצאות תוספות

104.4.1. ללא תוספות;

104.4.2. עם תוספות; הכוויים: "עם ..." או "בטעם ..." (במקומות הנΚודות מציינים את שם התוספה או את
שמות התוספות [חומר טעם וריח נחשים תוספות], ראו סעיף 107.5.2).

הערה השוללים (2א)

הכתוב בחרורה יושם, ובמקומו ייכתב:
ההערה הושמטה.

7. סימון

107.4. הכתוב בסעיף יושטט, ובמקומו ייכתב:
התקולת תסומן ביחסות משה (גרט).

107.5. הכתוב בסעיף יושטט, ובמקומו ייכתב:

107.5.1. מוצר ממין 104.4.1.1 (לא תוספות)

שם המוצר יהיה ביטוי מורכב, המכיל כרכיבים ביטויי משנה כלחלן:

">רכיב א<(טא) >רכיב ג<(טג) % שומן"

תערות:

- (1) מותר להוסיף את המילה "כחוש" או "כחושה" בפניו מוצר שערו $Z \leq 0.5$.
- (2) בסימון תכולת השומן של "יוגרט" מחלב עזים, במקומות Z יוצב הערך 2.8.

ויספו העורות שROLIIM (טא), (טג), בפרט לחלקן:

עזרה לשוליים (טג)

משמעות התבנית >רכיב א<: בפניו מכינוי מוצר ממין 104.1 ("לבן", "זבדה", "לבנינה", "לבן-שמן", "זבד", "יוגרט", "קפיר").

עזרה לשוליים (טב)

משמעות התבנית >רכיב ב< היא תלויות חקירה, כלחלן:

- (א) עבור מוצר "כחוש" - >רכיב ב< הואמילה יעד.
- (ב) עבור "יוגרט" מחלב עזים - >רכיב ב< הוא המילה 'לפחות'.

107.5.2. מוצר ממין 104.4.2 (עם תוספות)

(1) מוצר שבו >רכיב א<(טא) והתוספת נמצאים ברגע ישירות(טג)
שם המוצר יהיה ביטוי מורכב, המכיל כרכיבים ביטויי משנה כלחלן:

">רכיב א<(טא) >רכיב ג<(טג) >רכיב ד<(טד) - % שומן"

ויספו העורות שROLIIM (טג), (טד), (טה), בפרט לחלקן:

עזרה לשוליים (טג)

המצב מאופיין בכך שהתוספת מעורבת עם >רכיב א<, או/וגם נמצאת מתחתיו או/וגם נמצאת מעליו או/וגם נמצאת מצדין, ובכל מקרה יש מגע ישיר בין >רכיב א< והוא אינה מופרדת ממנו במקרה כלשהו.

עזרה לשוליים (טג)

משמעות התבנית >רכיב ג<: אחות המילים 'עם', 'בטעם' (לפי אופי התוספת/התוספות, ראו סעיף 104.4.2).

עזרה לשוליים (טג)

משמעות התבנית >רכיב ד<: בפניו המכיל את השם הקבוצתי של חמוץן שהוסף ל>רכיב א< (כגון:

"ירקות", "תבלינים", "פירות", "דגים"). אם הוסף ל>רכיב א< מזון "דומיננטי" (כגון: ירק

"דומיננטי" או תבלין "דומיננטי" או פרי "דומיננטי" או דג "דומיננטי"), מותר לציין את שמו כחלק מסימון שם המוצר.

אם הוספו חומרי טעם וריח - יצוין מטעם ח"דומיננטי".

(2) מואר שבו <רבי א> (טא) החוטפות אינם נמצאים ברגע ישיבת(טז)

בהתאם להלופה הנבחרת, שם המוצר יהיה ביטוי מרכיב, המכיל כרכיבים ביטויי משנה כלשהו:

(א) חלופה א

"רכיב א" (א) > "רכיב ג" (ג) > "רכיב ד" (ד) - Z% שומרן

גנָב מלייפה ב

"רכיב א" % X שומן >רכיב ג< ⁽¹⁹⁾ >רכיב ד< ⁽¹⁹⁾ % Y שומן - סה"כ % Z שומן"

הנץ

X - מצין את ערכו המספרי של אחוות השותם ברכיב א' (ט'

לע' - מציין את ערכו המספרי של אחזו השומן בגרביין ד' (ט').

תוספ' הערת שולדים (ט), כמפורט להלן:

הערות השולטים (19)

המצביע מאופיין בכך שהתוספה מופרצת מ-**רכיב א'** בחיזק פיזי כלשהו, ויש אפשרות לעזרה את **רכיב א'** ואת חתופה לחוד ובנפרד.

פרק ב - דרישות

.202 התכולות

- כל אזכור של היחידה "מיל" יושמט, ובמקומו ייכתב:

13

- כל אזכור של היחידה "לייטר" יושמט, ובמקומו ייכתב:

ג'פ

תלון ישראלי



אייר תשמ"ז
אפריל 1987

מכון התקנים הישראלי
THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

תקן זה בא במקומן
התקן הישראלי ח'י 285 ממאי 1958

מוציאי חלב מותססים

Fermented milk products

טלאות מטבח: מוצרי-מזון, מוצרי-חלב, חלב, חומסנה, יוגורט, קפיר, בדיקות מזון.

Descriptors : food products, dairy products, milk, fermentation, yoghurt, kefir, food testing.

מילון עשרוני:
637.141

טחדורה ב'

תקן רשות

503

קברוצת מהיר ט'

ב' - 02-90-100

ת"י 285 (1987)

פרק א' - ענייניהם כללו יט

1.....	חולות ומקנים	101
1.....	אזכורים	102
2.....	תגדירות	103
3.....	מיון	104
4.....	חומרים מוצא וחרוטפות	105
6.....	אריזה	106
6.....	סימון	107
7.....	האמתת לתקן	108

פרק ב' – דרישות

9.....	דרישות כללות.....	201
10.....	התקלה.....	202
10.....	ספרסורת המוצר.....	203
10.....	גביקון.....	204
10.....	ח-ה.....	205
10.....	יעילות הפסדור.....	206
10.....	דרישות הרכב.....	207
12.....	דרישות מיקרוביולוגיות.....	208
12.....	כונס והשתמרות.....	209

פרק ג' - שיטות בדיקה

12.....	301. בדיקת מוכלה
12.....	302. בדיקת ספרטוזת המזצר
13.....	303. בדיקת הניקיון
13.....	304. בדיקת ה-ΗΕק
13.....	305. בדיקת ייעילות הפעטורי
13.....	306. בדיקות חרכב
15.....	307. בדיקות מינרנלייזלונג'רים

רשימת מונחים

המכילות מיפוי מדויק אחיד ומיועדרות על-ידי ייצור אחד במקום ייצור אחד וביצוע ייצור אחד.

קוביות ייצור אחד.

103.2 - מודגמ - כלל ודוגמאות שניים באקראי מפנה אחד לשם קביעת תואמותה לثانוי.

103.3 - דוגמה - כמות מייצגת של מוצר, שניותה מיחידה אריזה לבדיקה, או יחידת אריזה על חוכנה, שניותה, שניותה לבדיקה.

103.4 - שילוק - כל שלבי הובלה ותחסנה של המוצר מעור מהחלבה עד לניטilation על ידי חצרבו.

103.5 - פטוטר - מהלייר רציף בטיפורטורה נסוכה מ-1000 צ'י, הנעה במערכת סגורה ובתנאים הדורשים לחשודות של מיקרואורגניזמים גורמי מחלות, עלולים להימצא במוצר.

103.6 - **אבקת חלב** - מוצר ומיצוד על-ידי הרכבת מיט מלוב, לאחר שהופרד ממנו שמן או מלוב, שלא הופרד ממנו שמן.

^{103.7} - חוכצה (2) - נזול מטורף במלב' יציגו במאם זרמו

⁽²⁾ אבלט חוברה - מוצר ממברל על-גבי ברכבת כל גלויה בלהב המבוקש.

= מילב' פְּנִינָׁהוֹג = מילב' אַפְּגָנוֹג אַמְּבָשָׂת מִלְבָד וְבְּנִינָׁהוֹג לְבָד

⁽²⁾ – בימינו – מקבלת כל מרכיביה הבלתי נפרדים ורבים.

-103.11- בבריתם מוגלהם - בבריתם אשר הכתובת לה

הכמה איבגה מטה-אליטה למקו.

103- לבן - סוצר המופק על-ידי החמאת חלק פרה (מלא או כתום) באמצעות תרכיות של חידקיות לקטיניט מוגאים בתוספת אפשרות אפשרית של אגדים להקרשת חלב או של חלב משוחזר ורכיבי חלב אחרים. הנגביים בטיעת 1-105.

103.1- זכיה לבנין או לבן-שמן - מוצר המופק על-ידי החטעת חלב פרה (מלא או כחוש) באמצעות תרכיבות של חילזקים לקסיטים מזאים בתוספת אפשרות של אבזיטים להកשת חלב או של שומן חלב וחלב משוחזר ורכיבי חלב אחרים, הנוגדים ביחסם אחד-

103.1- זבד - מוצר חומוף על-ידי החמצת חלב פרה (מלא או כחוש) באמצעות תרכיות של חיידקים לקטינים מתאים בתוספת אפשרות של אבזימים לתקרת חלב או של שוטן חלב ווכיבי חלב אחרים, הנקובים בסעיף 105.1.1, למעט אבקה חלב-מלא או חלב גאנדרה וריבת חלב.

103.1- יוגורט - מוצר חומרי גלם עליידי החומרה חלב (מלא או כחוש) של פרה או של כבשים או של עיזים באיכות מרבית של חיידקים יוגורטיים בתוספת אפשרות של אנטזימים להקרשת חלב או של חלב משוחזר ורכיבי חלב אחרים, הנקיים

⁽²⁾ ראה רשימת אוניברסיטאות בפומ' ותנו.

תנ"ז 285 (1987)

103.16- קפיר - מוצר המופק על-ידי החמצת חלב פרה (מלא או כחוש) באמצעות שמרי קפир וחידוקים לקטינים בתוספת אפשרות של חלב משוחזר ורכיבי חלב אחרים, גנובים בטעיף, 105.1.1.

104. מילון

ממיינים את המוצר ומכנים אותו כלהלן, כמו גדר בהגדרות 12-103.16-103.12, לפי תכולת השם שלו, לפי מקור החלב שלו ובעמו, (המלים במרכזן משמשות לכינוי המוצר):

104.1 - לפי שטן המוצר:

- "לבן"
- "זבדה", "לבנינה" או "לבן-שמן"
- "זבד"
- "יזגורט"
- "קפר"

104.2 - לפי תכולת השם:**104.2.1 - כל חטיפותם למעט "יוגורט"**

- "כתוש"
- 1.5% -
- 3.0% -
- 4.5% -

104.2.2 - יוגורט מחלב פרה, למעט יוגורט ב"טעם..." ולמעט "יוגורט עם פירות"

- 1.5%
- 4.0%
- 10.0%

104.2.3 - יוגורט מחלב פרה "בטעם..."

- 1.5%
- 3.0%
- 10.0%

104.2.4 - יוגורט מחלב פרה "עם פירות"

- 1.5%
- 3.0%
- 10.0%

104.2.5 - יוגורט מחלב כבשים

- 1.5%
- 4.5%

104.3 - לפי מקור החלב (יוגורט בלבד):

- חלב פרה
- חלב עיזים

3

(1987) 285 ח"י

104.4 - לפי טעם:

- ללא תוספות פירות או חומרי טעם וריח
- עם פירות (כצינן שטן הפרי)
- "בטעם פירות" - (כצינן שטן הפרי)
- "בטעם..." (כצינן הטעם).

105. חומרי טזga ותוספות

חומר המוצר ותוספות, המשמשים לייצור המוצר, יהיה מהומרים והפורסיט להלן:

105.1 - חומרי טזga**105.1.1 - חלב ורכיביו**

- חלב פרה גולמי, המתאים לדרישות התקן הישראלי ת"י 55;

- חלב עידית;

- חלב כבשית;

- חלב כחש;

- חלב משוחזר (ראא תגורה 103.9 (3));

- שמן חלב על כל צורתיו;

- חוכעה (2);

- אבקת חלב (4); אבקת חוכעה(4).

המוצר יиוצר מחלב מקור אחד בלבד (חלב פרה או חלב עידית או חלב כבשיות), אלא אם יתקבל אישור מהרשות המוסמכת לייצור המוצר מחלב מקורות שונים.

105.1.2 - תרכיות של פיקרווארגיניטים ואנדיזיטים

- תרכיות של חיירוקים לקטיים;

- תרכיות של חיידקים יוגורטיט (5);

- שמרי קפר (6);

- אנדיזיטים לנקרת חלב.

(3) מותר להוסיף מילשתיה (המחאים לדרישות משרד הבריאות) לאבקת חלב להכנת חלב משוחזר.

(4) אין להשתמש בחומרים אלה בייצור צבר.

(5) לייצור יוגורט בלבד.

(6) לייצור קפר בלבד.

ת"י 285 (1987)

105.2 - תוספות**105.2.1 - חומרים מייצבים ומחלבים מהפורסיטים להלן:**

מותר להוסיף חומר אלה למוצרים מ민ן 104.4 עם פירות או בסעט פירות

או בסעט א, וכן למוצרים שיטומנו "מיוצבת(ת)" בנקוב בעקב 107.3.

חותמזה אלגינטית ומלח נתרן אשלגן, אמוני זסידן שלת,

פרופילן-גליקול-אלגינט, קריגנון, גומי-ערבי (9א'), גומי-גואר,

גומי-קרים, גומי-סרקנס, גומי-גרעינג'-חרובים, גומי-קסנתן, פקסיניט,

... ועוד. מותר להוסיף לחומר אלגינט חומר צדדי (7).

ביגטן, עמיין, וטאנגן צוון הטעות או ריחם, ואנרגיה אנטיבית.

צלולוז מזובדוח (7).

- 105.2.2 - למוצרים טין 104.4 - עם פירומ או בטעם פירומ או בטעם X - מותר להוסיף גם מהחומרים האלה:
- 105.2.2.1 - סוכרים - סוכר, המאדים לתקן תישראלי ת"י 356, דקטרוז, פרוקטוז, סידוף גלוקוז, המאדים לתקן הישראלי ת"י 443,
- סידוף-חרס-עתר-פרוקטוז (2).
- 105.2.2.2 - חומרי מזון, כגון: קלאו, קפה, דבש.
- 105.2.2.3 - רכיבי פרי (8)
- 105.2.2.4 - חומרי טעם וריח.
- 105.2.2.5 - צבעי מאכל המפורטים בתקנות בריאות הציבור (9).

חומרי המזון והופכות יהיו מסיב המתאים לשימוש במזון; הם יהיו נקיים ולא יזיקו לבניואת; לא יהיו בהם סימני קלקל ולא חומרים זרים.

חומרי המזון והופכות יתאימו לדרישות התקנים ותקנות הישראלית העדכניתם, ובउדרם לדרישות שכמתודרת ואחרונה של הוותק הכימיקליט למזון (FCC) של האקדמיה הלאומית למדעים בארצות הברית.

(6A') האקדמיה ללשון העברית טבה את המונח קומול - סנו.

(7) כמפורט בתקנות בריאות הציבור (מזון) (יסודות מוחלבים ומיצבים במרכזי מזון) (מיקו) התשנ"ד - 1983 כפי שפורסם בקובץ התקנות 4558 מיום 15 בנובמבר 1983, או כל דין אחר שיובאו במקומו.

(8) מותר שרכיבי פרי יכילו חומצה סורבית ומלחין נתרן ואשלגן שלה בריכוז (המבוטא כהורצת סורבית) שאינו גדול מ-1000 מ"ג בק"ג, וב└בך שרכיבי ההורבטים (המבוטא כהורצת סורבית) במוצר הסופי לא יהיה גדול מ-100 מ"ג בק"ג; אין חובה לסמן מומר שומר זה ברישימתרכיבים.

(9) תקנות בריאות הציבור (מזון) (צבעים במזון) התשנ"ד 1984, כפי שפורסם בקובץ התקנות 4593 מיום 12-02-1984, או כל דין אחר שיובאו במקומו.

5

ת"י 285 (1987)

106. אריזה

המוצר יאריך כאריזות חד-פעמיות, טgorות במלטה אלומיניום, המתאימה לדרישות התקן הישראלי ת"י 1264, או במליטים ומלפיטים אחרים, שאורכו על-ידי ורשות המוסמכת. האריזה תהיה נקייה/~~שפירה~~ הופביבים וחיצונית, וחיא לא תוסיף למוצר ריח, טעם וצבע בשליהם ולא תגרות לזריהם המוצר.

האריזה שומר על התקנות הארגנולפטיות והאיכותיות של המוצר ומנע חדירת זיהום.

חומר או ריזה יתאימו לתקנים ותקנות התקנים בישראל, ובउדרם, לתקנות בדברי חומר או ריזה למוצר מזון של המינה הדריל למזון ולתרופה בארצות הברית וברית ADA.

107. סימונו

- דרישות הסימון שבחוק הישראלי מ"ג 1145 חולות על המוצר בשינויים ובתוספות הנקוביס להלן:
- 107.1 - סימנו שמדובר בלבד בלווזית אינו מחייב סימנו בלווזית של כל פרטיו הסימון הנדרשים בתיקן.
 - 107.2 - מדובר רק זה, גם במקרה ייחשב כיitzד האידזה המירוע להיות גלויה לעין הזכרן בשעת הצגת המזון למזכיר.
 - 107.3 - שט המוצר יכול לפרטים אלה:
 - כינויו מין המפרטים בסעיף 104.1.
 - המלה "מיובב" או "מיובצת", לפי העניין, אם התקיימו יחד שני תנאים אלה :
 - א. לא הוספו למוצר פירות או חומרי טעם וריח (סעיף 104.4).
 - ב. הוספו למוצרם חומריות מייצבים ומחלבים טאהת המפרטים בסעיף 105.2.1.
 - סקור החלב, רק אם אינו חלב פרה.
 - מוצר עט חוספות של פירות או של חומרי טעם וריח - המינימום המפרטים בסעיף 104.4; אם לא הוספו חומרים אלה אין חובה לצין זאת.
 - בשימוש ללא תוספות, אין צורך לסמן את התמליט: "ללא תוספות".
- הערת : אין לכלול את הכינויים, המפרטים בסעיף 104.1, בשט של מוצר שתיקן זה אינו חל עליו. למרות האמור לעיל, מותר לכלול כינויים אלה בשט של מוצר, שחלת עליו תקן ישראלי או תקנה, המתארים סימונו זה.
- 107.4 - האROLEת מסומן ביחידות נפח.
 - 107.5 - תכולת השומן במוצר (למעט מוצר "כחוש" ולמעט יוגורט מחלב עזיז) מסומן במיליט: "% שומן", כאשר צ מבטא את תכולת השומן המוצהרת, כמפורט בסעיף 207.1. תכולת השומן במוצר "כחוש" מסומן במיליט: "עד 0.2% שומן".
 - 107.6 - תכולת השומן ביוגורט מחלב עיזים מסומן במיליט "לפחות 2.8% שומן".

6

מ"ג 285 (1987)

הגודל המינימלי של אותיות סימון תכולת השומן ומספרותינו יהיה כמפורט בט"י
1145 לגבי סימון שט המוצר.

אין לסמן את המוצר במיליט "ידל-שומן"(10).

- 107.6 - סימון והרכיבים יכולות ותוספות בלבד אם הוספו (ראת סעיף 105.2 לרכיבת הערת שוליות 8). ג'לטין, אם הוסף, יטוטן מלאה "ג'לטין".
 - 107.7 - סימון תוספת צבעי טאכל יהיה כמפורט בתיקנות בריאות הציבור(9).
 - תאריך יסומן כמפורט בט"י הדן בתאריך בט"י 1145 לגבי מוצרים שמשח חי המדף שלהם הוא עד 60 יום מיום הייצור, בשינוי דה: מותר להסביר את מהות התאריך הגלוי ומסומן גם במיליט: "לשיזוק עד...". שהר שיקילות למיליט :
- "תאריך אחרון לשיזוק...".

לג'נץ = 108.1

1.1.108 - נסלים דוגמתן למדגמי 1 ו-2 (עליפין 108.2.1 ו-108.2.2-1) כמפורט להלן:

גוטליים מוצר, כשהוא ארוד באריזתו המקורית.

לבדיקת כוואר והשתמרות נוסליים רוגמות אך ורך במחלה.

טטפרוטורה בתחום של $0-10$ ג'.

מצורפים לכל דוגמת עותה נסילה חדשה בתקן הישראלי צי' 828, שכלל
אות רישוט הסטנדרטורה בעה הנסילה.

יש לבדוק אם הדוגמאות במועד הקרוב ביותר מושתתות. מזמן מוגדרים אלה:

א) תור 48 שניות מהגיון למעבודה;

לא יאוחר מהתאריך האחרון לשיווק המוטן על תאריזת.

אולט, שבודקיט את כושר והשתמרות של המוצר, יש לבדוק את הדוגמאות נחאריך ואמורון לשיווק, המסתמן על ואדיזה.

עד בדיקתו מוחלינים את הדוגמאות במעבדה במקור, שוטטפלטורה השוררת בו היא $7-0^0$.

108.1.2 - נוסליים דוגמאות למדגם 3 (סעיף 3.2.2.108) כנדרש בתקן הישראלי
ח"י 628.

אולם סבודקית את כיסר החטמאות של המוצר, נוטלים את הדוגמות אד ורכ נמלבה ובודקים אותן במאיר האחרון לשיווק, מסונן על האריזה. עד ועוד בדיקתן מփיגים את הדוגמות במרקם, שטמפרטורם המוצר בו לא תהורג והנתהום 0-7 צ'.

(10) איסור זה יהיה בתוקף כתוצאה מיום פרסום תקן זה.

7

(1987) 285 ת"י

108.2 - החאות מנה תקין - כדי לקבוע אם מנה (הגדרה 1.103.1) של המוצר מתאימה לתקין, בוקסים בוגל זה:

ונוטלים בקרה מוסגה המיעודה להיבדק 3 מוגדים כמפורט להלן:

דוגמא 1, לביקורת הנטאמן לדרישות החכלה (סעיף 202).

מבחן 2, לביקורת התאמת לכל דרישות התקן, למעט דרישות המכולה, יעילות הפסטור (סעיף 206) וחדרישות המיקרוביולוגיות (סעיף 208).

דוגמא 3. לבדיקת המהממה לדרישות יעילות הפסור ולדרישות גמיקרוביאולוגיות.

הדוגמאות של מודגמ 1 יכולות לשמש גם כדוגמאות מודגמ 2, בתנאי שילישמו הוראות לנטיית הדוגמאות המפורט בסעיף 108.1.

108.2.1 - תחאמת מדרג 1 לדרישות החלומות עליו - נוסלית מהמנה מדרג בן 20 דרגמות וכודקים את תחامتת התוכולה לדרישות ספייף 202.

מבחן 1 מופיע נכון, אם הראינו דוגמאותיו לדרישות המכלה (פרק 202).

- **108.2.2** - **האמתת מודגם 2 לדרישות החולות עליו** - נוסלים מהבנה מודגם בן 10 ודוגמות. מחקיקת אותו לשני מוגמי משנה שווים, מודגם משנה א' ומודגם משנה ב', שבכל אחד מהם 5 דוגמות.

- **108.2.2.1** - **דרישות התאמת של כל דוגמה ודוגמה** - בודקים את התאמת כל דוגמה

במודגם לדרישות שלහן, לפי סדר פירוט:

- טמפרטורת הכלליות המוצר (סעיף 203);

- הדרישות הכלליות (סעיף 201);

- הסימנו (סעיף 107);

- הארידזה (סעיף 106).

נוסלים דוגמות לבדיקת התאמת הדרישות שלעיל במפורש בטבלה 1. קובעיט את התאמת המדגם לדרישות אלה לפי מספרי הקבלה והדרישות הנקבעים בסכלה 1.

טבלה 1 – דגימות דוגמות

הדגם	גודל המדגם (מספר דוגמות)	מספר הקבלת	מספר הרחיה
מודגם משנה א'	5	0	
הדגם המש叙述			
(א' + ב')	2	1	10

הערה: בודקית מודגם משנה ב', אם נמצאה במודגם משנה א' דוגמה אחרת, שלא תחאיםיה לדרישת או לדרישות שלהתאמת אליהן נבדקה.

8

ת"י 285 (1987)

- **108.2.2.2** - **דרישות התאמת של דוגמת מעורבת** - מכינים מדוגמות מודגם משנה א'

דוגמת מעורבת איחודית ומיצגתו. בוסלים מהדוגמת המעורבת דוגמות בדיקה

ובודקיות את החאים לדרישות אלה:

- תכולת השופן (סעיף 1.1);

- חכולת החומר היישן חסר-חומר (סעיף 2.2);

- ה-Η.ם (סעיף 205);

- חניקיון (סעיף 204).

מודגם 2 מתאים לתיקן, אם הטעינו דוגמותיו לדרישות המפורשות בסעיף

המשנה 108.2.2.1 (בהתאם לטבלה 1) ואם הדוגמת המעורבת התאים

לדרישות המפורשות בסעיף 108.2.2.2.

- **108.2.2.3** - **התאמת מודגם 3** - נוסלים מזרק ומהנה מודגם בן 4 דוגמות ומכינים מהן

דוגמת מעורבת באופן אופטי, כמתואר בתיקן הישראלי מס' 628. בודקיות

את התאמת הדוגמת המעורבת לדרישת ייעילות הפסטור (סעיף 206)

ולדרישות חיידקוביולוגיות (סעיף 208).

מבחן 3 מתחייב לדרישות אלה, אם הדרישה המעורבהת מתאימה לכל אדרישות המפורטות בטעיפים 206 ו-208.

108.2.3 - כללי התאמה - והנה מתחייבת לתיקן, אם כל המדגמים שניטלו מהם נבדקו ונמצאו מתאימים לכל דרישות התקן החלות עליהם.

108.3 - התאמה של יחידת אריזה אחת לתיקן - כדי לקבוע אם יחידת אריזה אחת של המוצר מתאימה לתיקן, בודקים את התאמתה לכל דרישות התקן. יחידת האריזה מתאימה לדרישות התקולה, אם העודף אינו גדול מ-2T או החסר אינו גדול מ-2T כמפורט בתיקן הישראלי ח"י 1059 (ראה גם סעיף 202). יחידת אריזה מתאימה לתיקן, אם היא מתאימה לכל דרישותיו, אין יחידת אריזה מתאימה לדרישה מדרישותיו, אפילו היא חלק ממנה יחידות אריזה, שנמצאה מתאימה לתיקן לפי סעיף 108.2.

פרק ב' – דרישות

201. דרישות כלליות

המוצרים יהיו קדושים או נזולים למחצה וסמכים (בהתאם למין המוצר, סעיף 104). הם יהיו אחידים, ללא הפרדה יותר של שכבות בתוך הכלל. לא ייראו בהם חלקיים פגא או פתוחי גביה, סדקיות או סימני עובש. כל המוצרים, למעט קפיר, יהיו ללא סימני חסיפה מעבר למתחייב מתחליק הייצור המקורי. לכל מוצר יהיו הסעם והריח האופייניים למינו ללא טעם או ריח של ביואש או של עובש, ללא מרירות ולא כל טעם או ריח זרים או בלתי נעימים. לא יהיו במוצר ועל אריזתו חומר זר או לכלוכת הנראים לעין.

9

ח"י 285 (1987)

202. התקולות

אורזים ומשוקדים את המוצר באירועות שתוכולתן ומוצחרת תהיה אותן מלאה :

- מוצרים ללא תוספה (המפורשות בטעיף 105.2): 170 מ"ל, 250 מ"ל, 500 מ"ל, 1 ליטר וכפולותיהם.

- מוצרים עם תוספה (המפורשות בטעיף 105.2): 120 מ"ל, 170 מ"ל, 500 מ"ל, 1 ליטר וכפולותיהם.

בבדיקה לפי סעיף 301, הנטילות בין התקולות מעשו לבין התקולה המוצחרת לא יהיה גודלות מהנקוב בתיקן הישראלי ח"י 1059 לפחות :

- "מוצרים קלים למילוי" ("קבוצה ב')" למוצרים המומכרים לאחר המילוי (11); - "מוצרים קשים למילוי" ("קבוצה ג')" למוצרים המומכרים לפני המילוי (11).

203. טפרסתות המוצר

בבדיקה לפי סעיף 302 לא תהיה טפרסתה המוצר בגובה מ-10.00 צ'.

204. חניכיון

בבדיקה לפי סעיף 303 לא יימצא במוצר כל חומר זר או לכלוכת.

ה-AK. 205. בבדיקה לפי סעיף 304 לא יהיה ה-AK של תומוצר, למעט יוגורט, קסן מ-4.2 pH. pH של יוגורט לא יהיה קסן מ-3.8.

206. יעילות הפסטור

בבדיקה לפי סעיף 305 לא תהיה חכלה הפוגת במידה ט-1 מיקודרגט ב-1 סנסימטר קבוע של המוצר. דרישת זו הינה דרישת מוחלטת (הגדרה 103.11).

207. דרישות הרכב

207.1 - תכליות שוטן - החקולה המצויה של שוטן במקור תהיה כמפורט בטבלה 2. בבדיקה לפי סעיף 306.1 תהיה המכילה למשה של שוטן במקור כמפורט בטבלה 2.

207.2 - תכונות חומר יבש חסר שומן - בבדיקה לפי סעיף 306.2 תהיה מכולת החומר היבש חסר השומן כמפורט בטבלה 3.

207.3 - תכלות פרי⁽¹²⁾ - במוצר "עם פירות" לא תהיה חכולא ורכיבי פרי במוצר קונה מ-6%.

(11) הייצוגים ימסרו לרשות המוסמכת רישומות של מוצריים המוחמצים לפני הפילוג ושל מוצריים המוחמצים לאחר הפלילוג.

(12) בודקים חכולות הפרי בשיטת ניהול ובשיטות מקובלות בספרות ומקצועית.

תאילן (1987) 285

סבלה 2 - תכולת שוטן

תכולת שומן (%)			מיון המוצר
למיעשה	טזחהה	תכולה	
עד 0.2 , מקס'	0.2	כחוט	
1.7-1.4	1.5	1.5	כל המיניביט, למעט יוגורט
3.3-2.8	3.0	3.0	
4.9-4.3	4.5	4.5	
1.7-1.4	1.5	1.5	יוגורט מחלב פרה למעט יוגורט ב"סעט..."
4.4-3.8	4.0	4.0	
9.5, מין:	10.0	10.0	יוגורט עם פירורות יוגורט מחלב פרה ב"סעט..."
1.7-1.4	1.5	1.5	
3.3-2.8	3.0	3.0	
9.5, מין:	10.0	10.0	
1.9-1.2	1.5	1.5	יוגורט מחלב פרה עם פירורות
3.7-2.5	3.0	3.0	

9.5, מינו	10.0	10.0	
	1.5	1.5	יזוגות טחלב כבשיהם
	4.5	4.5	
2.8, מינו	2.8	למעט	יזוגות טחלב עדית
			יזוגות "בטען..."
			יזוגות עם פירוט

סבילה 3 - תכולת חומר יבש חסר שומן

מין המוצר	תכולה מיבגימלית של חומר יבש חומר שומן (מבוטאת ב-% משקל ביחס לחומר הכללי חומר השומן)
כל המוגברים למעט: "זברד" "יזוגורס על פירות" "יזוגורס מחלב עזים" "יזוגורס מחלב כבשיהם"	8.2
"זברד"	7.6
"יזוגורס עם פירום"	7.0
"יזוגורס מחלב כבשיהם"	10.0

11

(1987) 285 י"ג

208. דרישות מיקרוביולוגיות

בבכדיותם לפי פאייפ 307 יתאפשר המוצר לדרישות התקומות בסכלה 4.

卷之三

טבלה 4 = כריאות מיצרובי לאיגות

עד לתאריך 1988-01-01		החל מתאריך 1987-12-31		עד לתאריך 1987-01-01	
שער המחלבה	שיעור	שער המחלבה	שיעור	שער המחלבה	שיעור
ספירה מקטימלית					
100	50	1000	100	100	50
סוחרת (ב-1 ג' מוצר)					
של חידקים מקבוצת					
תקוליפזרם					
ספירה מקטימלית					
500	50	1000	100	100	50
סול שערם וענבר (13)					

מוצר שנבדק כושר ההשתמרות שלו (ראה גם סעיף 108.1) יתאים לכל דרישות התקן החלות על מוצר בשירות.

פרק ג' - פלשות בדיקת

301. בדיקת התכוולה

שופקלים את יחידת האריזה הסגורה במאזניים, שדרוקם 0.2 ג'. פרוקביס את האריזה, מבקמים ומיליכים אותה ושובקלים את האריזה תרייקט. קובעים את התחולה כמצוין בתמונה הישראלית תי' 1059.

302. בדיקת שפרטורת המוצר

מעורבותם הסייע את תוכן הארידזה ומזהירים למרכזה תרומותר, והואאפשר קרייה בדילוק של 10 צ'. קוראים את הספרטורה לאחר 2 דקות. מודדים את הספרטורה של יחידות אRIDזה, הסוכות ליחידות אRIDזה, שבittelו לבדיקת התאמת המגה לדרישות המתקן.

(13) דרישת זו אינה חלה על "קפיר".

(1987) 285 ?"n

303. בדיקות הביקיון

אם המוצר ניתן למכירה, בודקים בשיטת המתוארת בסעיף 44.019 אבסטר הבדיקה (14).

304 ה-ה' בדיקות pH

בז'אנצ'ים באיטליה מכוּבָּלָה בז'אנַרְטָה = פָּסָרֶן.

305. בדיקת יעילותות גפסטור

בבודקם את יעילות הפסיכור באמצעות בדיקת הפסיכומטר, מתחואר תקון הישראלי,
עמ' 563.

563 תייר

306. בדיקות תרכז

306.1 - תכולות השוטן - קיוביטים את מכולת השוטן בשיטת גורבר, כמפורט בסעיף 306.1.1, או בשיטה הגרווימטרית, כמפורט בסעיף 306.1.2. במקרה של חילוגי דאות קבועות החוצאות מהטבלות בשיטה הגרווימטרית.

306.1.1 - שיטת גרבּר – מعتبرים לבוטירוטר של הלב A ג' (כ-10 ג') מוגדר. אם המוצר מליל פרי, מותגנים אותו במשיר מתאים לפני סקילת הדוגמה. בודקים את חוכלות השומן למתואר בתקן הישראלי ת"י 450. מוחבבים אם חוכלה השומן לפי הבוסתת:

שנה

- C - פכולות השומר (בג' ל-100 מיל מוצר);
 B - הקראיה שוחקלה בבדיקה בבוטירומטר;
 A - משקל הדרוגה שתועברה לבוטירומטר.

הערה : אם במהלך האילול בחומרה נוצרו גושים מפוחמים, הצלפים במשתת חגבולי שבין שכבות השומן לבין שכבות החומרה, תוצאות הבדיקה אינן אמינות.

306.1.2 - שיטה גרזן יטטריגת

- בדיקה של מוצר שלא הושפו לו פירוט או סוכריפט** – שוקלים במדוריך דוגמתה, שמקלה כ-10 ג' מוצר בכוס (אם המוצר מכיל פרי מהמגניט אותו במצב מלא לפנוי קילת הדוגמה). מושגים כ-2 מ"ל חmissת אטביה מ��ידן טרי. מערכבים היטב לחומסת הגבר ובמידת הצורך, מהמטמים חימום עדין לאירוע החטפה. סותרים את עודף חביס עם חומצה מלחה (כגיר לקסוס נאשס איבידקטור); מושגים 10 מ"ל חומצה הידרוקולורית

(14) סופר מנדיביות כל איגוד הכימאים האנגליסטי (AOAC) מפדרורה 13 משנת 1980.

13

(1987) 285 ז"ה

(AC1) מרכזת וכדוריות זוכרים; מכבים את פה האם בזכוכית אערן, ומרחימים בעדינות 5 דקוט. לחופינו, אפשר לטבול את הכל 20 דקוט. באמצע מים רוחחים.

מקדרים את חתימתה ומעבירדים לכלי למיצוי שוטן. שופטים את הכוונה, בזאת לאחר זה, ב-10 מיל אלכוהול (אחבול), 25 מיל לאחר אתיילו, 1-25 מיל של פסロול-אטור (סם פרטוזות ותיכת $^{0.30-60}$ צ'). מעבירדים כל תושיפ למכלי למיצוי שוטן ומערבים היסב לאחר הוספה כל מגיב, מסרכדים את הכלי למיצוי שוטן במתירות 600 סיבובים לדקה או שימושים את הכלי, עד שהפודה הבוגצת העליונה תהיה צלולה. מעבירדים בשפייה את החתימת האתרית לכלי נידוק מזאים. שופטים את שפת הכלי למיצוי שוטן וזה הפקק שלו בתערובת 1:1 של אטר אתיילו ופסロול-אטור ומוסיפים את חותיפים לכלי הבידוף. מציגים את הנוזל ומימי שנוצר בכלי למיצוי שוטן, מתוך רעל, פעמים : בתערובת 15 מיל לאחר אתיילו 1-15 מיל פסロול-אטור אורט, לאחר המיצוי השלישי אין צורך לשטוף את שפת הכלי למיצוי שוטן ואת הפקק שלו. מעבירדים את המיצויים שהתקבלו בכלי נידוק.

מנגדים את הטעמים של מיצוי השומר ש办法 הבודק על אמצעי קיטור, אך שלא תהיה חזה של גוזל (אם יש צורר, מושגים אבני רתיחה).

אם המוציא הגורר לאחר בידוך הממנים מכל חלקיים מוצקים בחיים, מפיסים את הגזע בפטROL-אמר, מסכנים ומנדרים את המט. קובעים אם משקל השמן שכך לארט שמייבשים אותו עד למשקל קבוע בתבור, שוררת בו סטפרטורה 102 ± 20 ג' או בתנור ריק בטטפרטורה 75-700 בלחץ נמוך מ-50 מ"מ כספית.

ב. בדיקה של מוצר שהורפו לו פירוח או סוכרית - בודקים בשיטת Weibull-Bentropamporous כהצעת התקן של הארגון הבינלאומי לתקינה 8262/3 DIN/ISO (שיטה זו מפורטת גם בתקן הארגון הבינלאומי למוצר חלב 1985 : IDF Standard 126).

306.2 - תכולת חומר יבש שמן - מיצבים כוורת בתנור ייבוש, שוררת בו טמפרטורה $102 \pm 2^\circ\text{C}$. מקררים בדיסקוטר ושוקלים. מעבירים לכורית כ-3 ג' מוצר ושוקלים בדיקות של 1 מ"ג. מביחס את כוורת ללא המכחה 30 דקות מעכט מים רותחים. מיצבים במשך 2 שעות את המכחה ואת הכוורת, על הדוגמה שבתוכה, בתנור ייבוש, שוררת בו טמפרטורה $102 \pm 2^\circ\text{C}$. מכסים את הכוורת, מקררים בדיסקוטר עד לטמפרטורה מתואמת ושוקלים. חוזרים ומיצבים שעם בוספת, מקררים ושוקלים. משיכים ליבש ולשקול, עד שההפרש בין שתי שמי שקלות עוקבות אינו גדול מ-1.0 מ"ג. מחשבים את הרכולה הכוללת של החומר היבש באמצעות למאה במשקל לפי

ת"י 285 (1987)

הרכולה:

$$P = \frac{M}{M_1} \cdot 100$$

שבה:

M - המשקל הטופי לאחר הייבוש;

M_1 - המשקל לפני הייבוש;

P - החומר היבש באחוזים למאה.

מחשבים את אחוז תחומר היבש חסר השמן Q לפי הנוסחה:

$$Q = P - A$$

שבה:

Q = תכולת החומר היבש חסר השמן;

A = תכולת השמן מכוסאת בגרם ל-100 מ"ל.

מחשבים את תכולת החומר היבש חסר שמן בחומר הכללי חסר שמן (R) לפי הנוסחה:

$$R = Q \cdot \frac{100}{100 - A}$$

307. בדיקות מיקרוביולוגיות

307.1 - טופרים חיידקים מקבוצת הקוליפזום בשיטה המתווארת בתקן הישראלי ת"י 555.

307.2 - טופרים את העובש והשמרים בשיטה המתווארת בתקן הישראלי ת"י 1242.

לשוני מותחים

skimmed milk powder	-	אבקת חלב כהוש
butter milk powder	-	אבקת חלב צחצח
homogenization	-	הימוגניזציה
butter milk	-	חוובצת חלב
high fructose corn syrup	-	סירופ חירס עשיר בראקוז

15

מ"ג 285 (1987)

בהת恭ת תקן זה השתתפו נציגים אלה:

ארגוני תזרוכניות	IAN	ו. ו. ו.
התקלאיט		
הטכניון - מכון טכנולוגי לישראל		
המודעתה לענף החלב		
האגודות מגדלי ובקר		
לשכת המטה		
מינהל המחקר החקלאי		
מכון התקנים הישראלי		
משרד הבריאות - המעבדה לבטיחות הציבור	- א. מסע	
משרד הבריאות - שירות המזון	- צ. סיידמן	
משרד תעשייה ומסחר	- ד. קליננפלד	
צבא ההגנה לישראל	- ב. רוזן	
שם	- ד. בן-פורת, א. קומפני	

כונתרמו להכנות התקן, אריה גלבוע, דן גנקין, פ. רוזנפלד
 אוריה גלבוע, א. מנהליים היור יושבי ראש ועדת התקינה
 א. צירלין היה רכז ועדת התקינה

כלomi.org.il מטרו, המותאים לדרישות התקנת הישראלית החלים עליו,

דשאי לפי היגור מטבחו והתקנים הישראליים לסבון בתי תקן:



התקנים הישראליים עומדים לבדיקה זמן לדמן ולפחות אות לחפש שנאים, כדי להתאים להתחמות המטבח, הסכיניקה ותונעשית. הצעות לשינויים יש לשלוח לפי כתובות מכון התקנים הישראלי.

All rights reserved. No part of this publication may be
photocopied, published or otherwise reproduced or translated
without prior permission in writing of the Standards Institution
of Israel.

כל הזכויות שמורות למכון התקנים הישראלי. אין לצלם, להעתיק
ולפרנסת או לתרם תקן זה או קטעים ממנו ללא רשות מילס ובכתב
מכון התקנים והсрואלי.

© 1987

מכון התקנים הישראלי

רחוב האוניברסיטה 42, תל אביב 69977

תקנות תובענות יזוגית, תש"ע-2010

טופס 3

(תקנה 19)

הודעה למחלקת בית המשפט

לכבוד

מנהל בית המשפט

הדרין: הודעה לפי חוק תובענות יזוגית

מספר תיק:

בבית משפט: השלום חיפה

שמות הצדדים: 1. חן חורב באמצעות ב"כ טלי לופו ו/או שרון ענבר פרלון משרד עו"ד

2. באמצעות ב"כ

3. באמצעות ב"כ

נגד

ארבללה מחלבה קטנה בע"מ באמצעות ב"כ

פרטיה המודיע:

שם: טלי לופו, עו"ד

כתובת: הנוף 4, קריית השרון, נתניה

תפקיד בהליך: תובע נתבע ב"כ תובע ב"כ נתבע חבר קבוצה אחר

וזאת הודעה על:

הגשת בקשה לאישור לפי סעיף 6(א) לחוק; הגדרת הקבוצה לפי הבקשה: כל הצרכנים אשר רכשו את סדרת מוצריו היוגנרט של המשביבה, כל זאת החל מ- 7 שנים עבר להגשה התובענות ועד למתן פסק דין בתובענה שבណון; מועד הגשת הבקשה: ; שאלות של עובדה או משפט המשותפות לקבוצה לפי הבקשה: ; תמצית הבקשה לאישור התובענה: ; הסעד המבוקש: עsha, הערתית, כספי; הטעום או השווי המשפטים של תביעותם של כל הנמנים עם הקבוצה: 400,000 נס [סה"כ 20 מיליון];

החלטת בית משפט להתייר צירוף של אדם לקבוצה לפי סעיף 10(ב) לחוק;

14: הגדרת הקבוצה לפי סעיף 14(א)(1): ; עליות התובענה והשאלות של עובדה או משפט המשותפות לקבוצה לפי סעיף 14(א)(3): ; הטעדים הנתבעים: [סה"כ 20 מיליון];

החלטת בית המשפט ולפיה ניתן לגשת בקשה למינוי תובע מילצוי או ראייה חיישן.

- תובע מייצג או בא כוח מייצג לפי סעיף 16(ד)(1) לחוק;
- לא הוגשה לבית המשפט, תוך תקופה שקבע, בקשה למינוי תובע מייצג או בא כוח מייצג במקומות כל החובעים המייצגים או כל בא הכוח המייצגים בתובענה ייצוגית אשר בבית המשפט אישר את הסטוקותם או מצא שנכזר מהם להמשך תפקידם לפי סעיף 16(ד)(2) לחוק;
- הגשה בקשה לאישור הסדר פשרה לפי סעיף 18(ג) לחוק;
- החלטת בית משפט בכל הנוגע להסדר פשרה לפי סעיף 19 לחוק;
- אחר:
- להודעה זו מצורפים המסמכים האלה:
- .1

¹ פורסם ק"ת תשע"ז מס' 6915 מיום 29.7.2010 עמ' 1442.



- .2 בקשה
- .3 תביעה
- .4 תקנות
- .5 תקן
- .6 תМОנות

18.5.17

חתימה



131
www.131.it

